

## Cinc-cents pseudònims catalans, per JOAN GIVANEL I MAS.

EN matèria de Bibliografia ens manca molt a fer, i una de les obres que no es deuen deixar per a més avant és un *Diccionari de Pseudònims Catalans*.

A l'estranger hi ha treballs importants referents a la identificació de pseudònims, i les obres de Melzi,<sup>1</sup> Weller,<sup>2</sup> Stonehill<sup>3</sup> i Barbier<sup>4</sup> ens demostren que no és un estudi inútil, com creuen molts, el fer aplecs d'aquesta faisó. D'espanyols hi ha l'assaig de Maxiriarth,<sup>5</sup> el qual, encara que de poques pàgines, és un bon començament. A Catalunya no s'ha fet cap treball per l'estil, i això que solament d'escriptors del segle XIX que han sortit al públic donant un nom adoptat en lloc del seu, podrien recollir-se'n alguns milers.<sup>6</sup> Això ho he vist confirmat quan en fer la *Bibliografia de la Premsa Catalana*<sup>7</sup> he vist un sens fi d'articles publicats en revistes i periò-

1. *Dizionario di opere anonime o pseudonime in supplemento a quello di Gaetano Melzi, compilato da Giambattista Passano* (Ancona, Morelli, 1887).

2. *Lexicon pseudonymorum ... von Emil Weller* (Regensburg, Copenrath, 1886).

3. *Anonyma and pseudonyma by Ch. A. Stonehill ... A. Block and H. Winthrop Stonehill* (London Stonehill, 1926).

4. *Dictionnaire des ouvrages anonymes par Ant.-Alex. Barbier ... suite ... de supercheres littéraires dévoilées par J.-M. Quérard* (Paris, Daffis, 1872-79).

5. *Unos cuantos pseudónimos de escritores españoles con sus correspondientes nombres verdaderos* (Madrid, Sucs. de Rivadeneyra, 1904). El nom de Maxiriarth encobreix el del fill de Joan Eugenio Hartzembusch.

6. Els cinc-cents pseudònims que formen l'adjunta llista són una petita mostra del nombre que hom obtindria si es fes un acurat i extens catàleg. Dic això, perquè dels autors que esmento no tinc la pretensió d'haver anotat tots els pseudònims que usaren. N'és una bona prova del que dic, que d'en Josep Herp, ultra els esmentats, tinc els següents, usats per ell: *A. de C., Arnau de Castellbrú, Ernesto Cardoner, F., Fénix, Grijo, Huch de Bages, J. Ervilla, J. Ll., Mohamet Ismael, Plácido Sabañón, Ramón Ortega, Solimán Ibrahim i Tió d'Infern*; de Manuel Marinel·lo, els de *Amable Severo, Cadmium, Carbó, Floc, Romanille i Un barcelonés*, i així podria esmentar-ne d'altres.

També haig de fer present que amb tot i haver despul·lat un bon nombre de periòdics, no hi són tots els que hi haurien d'ésser, i encara dels que esmento no he anotat tots els pseudònims que hi figuren.

7. *Institució Patxot. — Bibliografia Catalana-Premsa* (Barcelona, Altés, 1931).



dics, signats molts d'ells amb pseudònims bona part dels quals avui ja resulta més que difícil de poder assenyalar a qui pertanyen.<sup>1</sup>

És cert que els llibres de Torres Amat<sup>2</sup> i Elias de Molins,<sup>3</sup> així com algunes obres de Bibliografia, poden servir de molt per al coneixement dels nostres pseudònims, i les hem tingut ben en compte, però el cert és que no tenim cap llibre on s'acobli un bon nombre de pseudònims catalans, i en contra del que molts es pensen el dreçar un tal índex és obra útil, més per al dia de demà que per a avui. El creure que aqueixa tasca és obra de poc lluíment i d'utilitat migrada, ha fet que molts que podrien haver donat material considerable per a un treball així no hagin fet res i hagin deixat aquesta tasca per als altres.<sup>4</sup> Què costaria als periodistes de fer un article cada cinc anys on es donés nota dels pseudònims usats pels redactors i col·laboradors de la publicació on escriuen? Això faria que al cap d'uns quants lustres tindríem una important eina de treball per a l'historiador.

Diu un refrany, que «de mica en mica s'omple la pica», i una cosa per l'estil vaig a fer donant una llista de cinc-cents pseudònims d'autors catalans.<sup>5</sup>

Seguint Barbier, que considera com pseudònim l'ús de les inicials d'un autor, en la meua llista n'he inclòs algunes, car crec que en realitat l'autor ha opinat que no volia donar clarament el seu nom, i això ha de considerar-se com un pseudònim. Cal

1. El 1868 va sortir de la impremta barcelonina de la Vidua i fills de Gaspar, un apropòsit en un acte i en vers, que porta per títol *Un joch de cartes*, i l'autor és A. F. C. Aquestes inicials tant poden pertànyer a Antoni Ferrer i Codina com a Antoni Feliu i Codina; en la llarga llista d'obres del primer no figura per a res el títol abans esmentat, i ell mateix m'havia dit que no era obra seva; el segon signava els seus articles i treballs literaris amb el pseudònim d'*Antonet Serra*. L'obra esmentada no pertany a cap dels dos autors, correspon a A. Fàbrega i Carbonell.

2. *Memorias para ayudar a formar un Diccionario crítico de los Escritores Catalanes* (Barcelona, Verdaguier, 1836). També hem utilitzat el treball de Corminas, *Suplemento á las Memorias ...* (Burgos, Arnaiz, 1849).

3. *Diccionario biográfico y bibliográfico de escritores y artistas catalanes del siglo XIX* (Barcelona, Giró, 1889).

4. Podem esmentar el cas de Josep Roca i Roca, a qui havíem indicat la idea que publicqués uns quants articles donant a conèixer molts dels pseudònims catalans que sabia; opinem que ningú com ell podia fer un treball així, car amb mig segle de vida periodística en coneixia en gran nombre.

5. Algú potser assenyali que Didac Ruiz, Màrius Aguilar i Miquel Duran i Tortajada no són nascuts a Catalunya; a això, haig de fer observar que els pseudònims que transcriu, pertanyents als dits escriptors, són trets de periòdics barcelonins, i encara més, de treballs en català, i si en la premsa periòdica de Catalunya hagués vist els dels valencians Miquel Duran i Tortajada (*Eugenio*), Constantí Llombart (*Carmelo Navarro Llombart*), Vicenç Boix (*El trovador del Turia*), Vicenç Clérigues (*Bolonio*), Josep M.<sup>a</sup> Bonilla (*Nap i Col*), Josep Bernat Baldoví (*Una musa de set arrobas... i micha i El Sueco*), Josep Navarro Cabanes (*El Velluter*), Teodor Llorente (*Juan de Antaño*) i Sever Guastavino (*Novitaguas*); els dels mallorquins Miquel Alcover i Sureda (*Ignotus*), R. Orfila (*R. Lafior*), Miquel Bibiloni i Corró (*Un pagès de Andraitx*), Francesc Camps i Mercadal (*Francesc d'Albranca*), Antoni M.<sup>a</sup> Alcover (*Dikétimo*, *Jordi des Recó i Revenjoli*) i Miquel Ferrà (*Alanis i Alanis de la Lluna*), i els dels rossellonesos J. Badoa (*Joan de la Sanya*), Josep Bonafont (*Pastorellet de la vall d'Arles*), Justí Peprats (*Pau Farriol de Ceret*), Esteve Falguere (*L'Estebenot*), Juli Cornovol (*Lo refilair de Careença*), Esteve Casaponce (*Mir i Nontoquis*) i Albert Saisset (*Oun tal*), els hauria copiat.



advertir que quan el pseudònim l'hem vist en la portada d'un llibre o en un periòdic, ho hem assenyalat, però això no vol dir que aquell nom no figuri també en altres publicacions. A més a més, hem cregut útil de donar una llista de les publicacions periòdiques consultades per a fer més senzilla la seva comprensió al llegidor.\*

Les indicacions bibliogràfiques dels periòdics esmentats en el nostre índex les reduïm al lloc i any de publicació, per a distingir-los així dels llibres, dels quals donem igualment l'impressor.

- A. — Vegeu : J. R. A. M., P. A. U. i R. A. A.  
 A. A. i E. — Andreu Amat. *Pendencias entre sogra y nora*. (Barcelona, Albert, 1848.)  
 A. B. — Joan i Lluís Viladot. *Una bomba*. (Manresa, *Sant Josep*, 1915.)  
 ABATE ALCINO. — Carles Bosc i Mata. (Elias de Molins, *Diccionario*.)  
 A. B. C. — Eduard Toda i Güell. *La Renaixensa*. (Barcelona, 1886.)  
 ABEN ABULEMA. — Joan Cortada i Sala. *Diario de Barcelona*. (Barcelona, 1838.)  
 ABRAHAM ZACUTH. — Josep M.<sup>a</sup> Barberà i Canturri. *Lo prodigi del segle*. (Tarragona, Puigrubi i Arús, 1868.)  
 A. B. T. — Antoni Bulbena i Tosell. (Traductor de Cervantes. *Don Quixot de la Manxa*. Barcelona, Giró, 1893.)  
 Abulema. — Vegeu : Aben Abulema.  
 A. DE R. — Joan Sauret Garcia. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1928.)  
 ADOFONT. — Armando Font. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1886.)  
 AGNA DE VALLDAURA. — Joaquina Santamaria Ventura. *La Barretina*. (Barcelona, 1894.)  
 Aguilar, Marius. — Vegeu : Paradox.  
 AGUILETA. — F. Martí Aguilar. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1896.)  
 Aguiló i Fuster, Marian. — Vegeu : Jordi.  
 Agulló i Vidal, Ferran. — Vegeu : Pol.  
 Aicart, Agustí. — Vegeu : A. Tracia.  
 Aiguera. — Vegeu : Serafi d'Aiguera.  
 AIXELLETA. — Ramon Raventós. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1915.)  
 AJAX. — Alfons Maseras i Galtés. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1916-17.)  
 Aladern. — Vegeu : Josep Aladern.  
 Albaflor. — Vegeu : J. d'Albaflor.

\* Publicacions periòdiques esmentades : Badalona : *La Antorcha del Progreso*, *La República*, *Lo Rossinyol* i *La Trompeta*. — Balaguer : *Pla i Muntanya*. — Banyoles : *Vida Banyolina*. — Barcelona : *Las Afueras de Barcelona*, *El Angel del Hogar*, *El Angel Exterminador*, *Anís de Frare*, *L'Arc de Sant Martí*, *L'Ase*, *L'Avenç*, *La Barretina*, *La Campana de Gràcia*, *La Campana de la Unió*, *Catalana*, *Catalònia*, *La Cigala*, *El Correo Catalán*, *Cu-cull*, *De tots colors*, *Diario de Barcelona*, *El Diluvio*, *La Esquella de la Torratxa*, *La Fantasma Grogà*, *El Gall*, *Lo Gay Saber*, *L'Horitzó*, *La Hormiga de Oro*, *Joventut*, *Justícia Social*, *Margot*, *El Matí*, *Mondial Humor*, *El Mundo Ilustrado*, *La Noche*, *Lo Noy de la Mare*, *Lo Nunci*, *L'Olla*, *Papitu*, *En Patufet*, *Pèl & Ploma*, *La Perdiu ab Salsa*, *La Piula*, *Lo Poble Català*, *Lo Porró*, *Lo Pregoner*, *La Pubilla*, *La Publicidad*, *La Publicitat*, *Quaderns d'Estudi*, *Renaixement*, *La Renaixensa*, *La Revista*, *Lo Romanso de Barcelona*, *La Rondalla del Dijous*, *Lo Teatro Català*, *En Titella*, *La Tramontana*, *La Tribuna*, *La Tronada*, *Un Tros de Paper*, *La Tuies*, *La Vanguardia*, *La Vespa*, *La Veu de Catalunya* i *La Veu Punxaguda*, i els almanacs de *L'Ase*, *La Esquella de la Torratxa*, *La Gresca*, *L'Olla* i *Lo Xanguet*. — Bellpuig : *La Colmena* i *Lo Pla d'Urgell*. — Buenos Aires : *Ressorgiment*. — Caracas : *La Opinión Nacional*. — Espluga de Francolí : *El Francoll*. — Granollers : *El Congost*, *La Gralla* i *El Narro*. — Lleida : *La Comarca de Lleida* i *La Pua*. — Madrid : *El Globo* i *La Opinión*. — Manresa : *Patria*. — Mèxic : *Branças Catalanas*. — Molins de Rei : *Festa*. — New-York : *La Lluanera de New-York*. — Palamós : *La Senyera*. — Reus : *La Democracia Cristiana* i *Revista del Centre de Lectura*. — Ripoll : *El Catllar de Ripoll*, *El Gall de Ripoll*, *El Jueves*, *Lo Pirineu Català*, *El Puigmal* i *Ripoll*. — Santiago de Xile : *Germanor*. — Tarragona : *La Veu de Tarragona*. — Terrassa : *La Comarca del Vallès*. — Tortosa : *El Semanario de Tortosa*. — Vic : *Gazeta Montanyesa*.



- Albert, Caterina. — Vegeu : Víctor Català.  
 ALBERT CABESTANY. — Carles Riba i Bracons. (Trad. de Saint Pierre, *Pau i Virgínia*. Barcelona, Edit. Catalana, s. a.)  
 ALBERT DEL ROS. — J. Vila Riera. *Un devot del P. Kneipp*. (Barcelona, Xurigué, 1896.)  
 Alcántara. — Vegeu : Miguel Alcántara.  
 Alcino. — Vegeu : Abate Alcino.  
 ALDEANO OBSERVADOR, El. — Manuel Fillol i Germán. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 ALEGRET. — Baldomer Gili Roig. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1905.)  
 Alemany. — Vegeu : Xavier Alemany.  
 ALEX. — Jordi Margarit Parera. *Germanor*. (Santiago de Xile, 1934.)  
 Alfonso, Manuel. — Vegeu : Carles Arró i Arró, Claudi Comabella i Marcel Mata.  
 ALI-BEN-NOAB-TUN. — Antoni Bulbena i Tosell. *Romancer popular català*. (Barcelona, *La Catalana*, 1900.)  
 ALI-BEY. — Eduard Toda i Güell. *El Globo*. (Madrid, 1884-87.)  
 ALI-BEY EL ABBASSI. — Domenech Badia Leblích. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 ALIDÉ. — Gracieta B. de Llorens. *Ressorgiment*. (Buenos Aires, 1916-25.)  
 A. LLIMONER. — Manuel Marinel·lo. *Nit de dol*. (Barcelona, Alsina, 1895.)  
 Almeric, Lluís. — Vegeu : Clovis Eimeric.  
 Alsina i Clos, Simon. — Vegeu : Anton dels Ases i Simonet.  
 Altadill, Antonio. — Vegeu : Antonio de Padua.  
 Altes Gurena, Francisco. — Vegeu : Francisco Selta Runega.  
 Altozanos. — Vegeu : Augusto de Altozanos.  
 ALTRE, L'. — Pius Anfrés i Alsina. *La Gralla*. (Granollers, 1928.)  
 A. M. — Jaume Massó i Torrents. *L'Avenç*. (Barcelona, 1883.)  
 AMANIEL BROQUIL. — Josep Burgas. *L'Olla*. (Barcelona, 1897-98.)  
 A. MARCH. — Juli F. Guibernau. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1905.)  
 AMARIL·LIS. — Josep M.<sup>a</sup> Girona. *L'Horitzó*. (Barcelona, 1921-22.)  
 Amat, Andreu. — Vegeu : A. A. i E.  
 Amat, Felix. — Vegeu : Macario Padua Melato.  
 Amell. — Vegeu : Josep Amell i Saura.  
 Amic, Josep. — Vegeu : Amichatis.  
 AMICHATIS. — Josep Amic. *Amalia*. (Barcelona, Albarcar, 1919.)  
 ANDALUS DEL CLOT. — Rossend Arus i Arderiu. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1879.)  
 ANDRESILLO. — Andreu Sola Vidal. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1880.)  
 Anfrés i Alsina, Pius. — Vegeu : L'Altre.  
 ANGELET. — Manuel Angelon. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)  
 ANGEL GUERRA. — Gaietà Soler. (Arranjament de Shakespeare, *Hamlet*; Barcelona, Altés, 1898.)  
 Angelon, Manuel M.<sup>a</sup>. — Vegeu : Angelet, Joan Rafec, La orfaneta de Menargues i Tres de secas.  
 Anglada, Francisco. — Vegeu : Genis Domingo i Raventós.  
 Anglada, Pau. — Vegeu : Pau Facil.  
 Anibaly. — Vegeu : Antonio Anibaly.  
 ANTON DELS ASES. — Simon Alsina i Clos. *La Gresca, almanach per l'any 1898*. (Barcelona.)  
 ANTON DEL SINGLOT. — Antoni Portabella. *L'Olla*. (Barcelona, 1897-98.)  
 ANTONET DEL CORRAL. — Antón Gibert. *Prou enredos!* (Barcelona, *L'Escut Català*, 1895.)  
 ANTONET SERRA. — Antoni Feliu i Codina. *La Rambla*. (Barcelona, 1867.)  
 ANTON GATUELLAS. — Pere Renom Riera. *La República*. (Badalona, 1903-08.)  
 Antonio. — Vegeu : P. Antonio.  
 ANTONIO ANIBALY. — Francesc Baylina. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 ANTONIO DE PADUA. — Antoni Altadill. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 ANTONIO FILOPOLITA. — Ramon Ll. de Dou i de Bassols. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 ANTONI TALLANDER. — Antoni Bulbena i Tosell. *Breus observacions ab motiu del Primer Congrés de la Llengua Catalana*. (Barcelona, Badia, 1906.)  
 Antunes. — Vegeu : Pedro Antunes.  
 Anyell. — Vegeu : Jordi Anyell.  
 APA. — Feliu Eliás. *La Publicitat*. (Barcelona, 1926.)  
 APOL DE MONTPARNÀS. — Joan B. Rodés. *L'Avenç*. (Barcelona, 1924.)  
 ARACNÉ. — Ramon Refé López. *La colmena*. (Bellpuig, 1917-19.)  
 Aragó, Ricard. — Vegeu : Ivon l'Escop.  
 Aragones, Francesc. — Vegeu : Filósofo arrinconado.  
 Arbreda, Ricard. — Vegeu : Xena.  
 ARCS I VOLTA. — Joan Vilar i Costa. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1933.)



- Ardués. — Vegeu : Lluís Ardués.  
 Argemí. — Vegeu : Miquel Argemí.  
 ARGOS. — A. Ollé i Pinell. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1925.)  
 A. RIBA ROS. — J. Moliné Brasés. (Traductor de Feydeau, *Cuida't de l'Amelia*. Barcelona, Gabañach, s. a.)  
 Aribau, Bonaventura C. — Vegeu : Ubariso.  
 ARIEL. — J. Sauret i García. *Pla i Muntanya*. (Barcelona, 1925.)  
 ARMENGOL DE MONTSECH. — Silvino Thos i Codina. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1867.)  
 Armenter, Sebastià. — Vegeu : Tytirs.  
 Arnau. — Vegeu : Esteve Arnau.  
 ARNAU BELLCALIRE. — Cesar August Jordana. (Trad. de Molière, *El metge per força*; Barcelona, 1928. *Col·lecció Popular Barcino*, xxxiv.)  
 Arpa. — Vegeu : Martinet de l'Arpa.  
 Arquer, Josep. — Vegeu : Cigarro de calé.  
 Arumí, J. — Vegeu : Tanmalipic Teming.  
 Arus i Arderiu, Rossend. — Vegeu : Andalus del Clot, Pau Pi Pla i R. A. A.  
 Asmarats, Josep. — Vegeu : J. Staramsa i Staramsa.  
 A. TRACIA. — Agustí Aicart. *Diario de Barcelona*. (Barcelona, 1829.)  
 ATXA. — Joan Oller i Rabassa. *De tots colors* (1910-1913).  
 AUGUSTO DE ALTOZANOS. — Francesc Pujols. *El nuevo Pascual o la prostitución*. (Barcelona, 1906.)  
 Aulés, Eduard. — Vegeu : Bonaventura Gatell.  
 AURELIO DE RIVEMAR. — Salvador Llanas i Rabasa. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 Arró. — Vegeu : Carles Arró i Arró.  
 Arthur. — Vegeu : Fra Arthur.  
 Artigayre. — Vegeu : Quim Artigayre.  
 Ases. — Vegeu : Anton dels Ases.  
 A. VENDRELLENC, UN. — Valentí Carné. *Esclats*. (Vendrell, Ramón, 1933.)  
 AVI RIERA, L'. — J. Vila Riera. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1905.)  
 A. W. — Tomas Padró. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1874.)  
 B. — Vegeu : A. B., A. B. C., A. B. T., J. B., J. B. P. i L. B.  
 BACHILLER CANTAULARO, EL. — Ramon López Soler. (Maxiriath. *Unos cuantos pseudónimos*.)  
 BACHILLER DE VILAFRANCA, EL. — Galetà Vidal i Valenciano. *El Mundo Ilustrado*. (Barcelona, 1880.)  
 BACHILLER SANGUIJUELA, EL. — Francesc Pelai Briz. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 Badaire. — Vegeu : Juan Badaire.  
 Badalona. — Vegeu : Japet de Badalona.  
 Badia, Domènec. — Vegeu : Ali-Bey el Abbassi.  
 Badias Puyal, V. — Vegeu : Vicens Ferrer.  
 Badoc. — Vegeu : Joan Badoc.  
 Balaguer, Víctor. — Vegeu : Un joven catalán, Julia, i Lo trovador de Montserrat.  
 Barbany, Josep. — Vegeu : Pepet del Carril.  
 Barberá i Canturri, Josep M.<sup>a</sup> — Vegeu : Abraham Zacuth.  
 Barcelona. — Vegeu : Joan Barcelona.  
 Barrera i Escudero, Jaume. — Vegeu : Friend, Jorge Miranda, Kronorrim i Quirze d'Oliva.  
 Baucells Prat, J. — Vegeu : J. B. P.  
 Basagaña, J. — Vegeu : God.  
 Bastinos, Julian. — Vegeu : Julian.  
 Baylina, Francesc. — Vegeu : Antonio Anibaly.  
 B. de Llorens, Gracieta. — Vegeu : Alidé.  
 Bedos, F. — Vegeu : Viriato.  
 BELLAFILA. — Josep Carner. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1926.) *La Publicitat*. (Barcelona, 1933.)  
 Belcaire. — Vegeu : Arnau Belcaire.  
 Bellmunt. — Vegeu : Domènec de Bellmunt.  
 Bellver. — Vegeu : Maria de Bellver.  
 BENJAMIN. — Joan Cortada i Sala. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 BERENGUER D'ESPUNY. — Eugeni Mata. *Revista Ateneo*. (Reus, 1865.)  
 BERENGUER LEAL. — Joan Illas i Vidal. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
 Bergós i Dejuan, Joan. — Vegeu : Llaut i Un trampat de la ronda.  
 BERN. — Ramon Casanova. *La Veu Comarcal*. (Ripoll, 1914.)  
 BERNAT DE SALADEURES. — Josep M.<sup>a</sup> de Macià i d'España. *Gazeta Montanyesa*. (Vic, 1908.)  
 BERNAT MONTSIÀ. — Cesar A. Jordana. *Els catalans jutjats pels altres*. (Col·lecció Popular Barcino, xxvii.)  
 BERNAT SERRADELL. — Josep Gudiol i Cunill. *Gazeta Montanyesa*. (Vic, 1908.)  
 Bernis, Josep M.<sup>a</sup>. — Vegeu : R. O. Ch.  
 Bertran i Bellet, J. — Vegeu : Hip.  
 Bertran i Pijoan, Lluís. — Vegeu : Sirius.  
 BILLY. — Guillem Peres. *La Rondalla del Dijous*. (Barcelona, 1909.)  
 Bisbe. — Vegeu : Fructuoso Bisbe i Vidal.  
 BLAI MÀRPEGAS. — Eduard Vidal Valen-



- ciano. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)
- Blanc i Romani**, Josep. — Vegeu : Josep Negre i Farigola, Pepet Negre i Farigola.
- Blas**. — Vegeu : Gil Blas.
- Bojarull**, Prósper de. — Vegeu : Felix Fluralbo.
- Bojarull i Brocá**, Antoni de. — Vegeu : Coblejador de Moncada, Fray Estanislao Timora.
- Bojill i Matas**, Jaume. — Vegeu : Guerau de Liost.
- BOIXOMPIFAIG**. — Francisco Llenas. *La Fantasma Grogà*. (Barcelona, 1874.)
- Bolós**, Ramon M.<sup>a</sup> de. — Vegeu : Jordi de Foix, Ramon Despuig, R. de Mirabal i R. de Moncada.
- BON**. — Ramon Bonet. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1908.)
- Bonafé**. — Vegeu : Matias Bonafé.
- Bonaplata**. — Vegeu : D. Bonaplata Alentorn.
- BONAVENTURA GATELL**. — Eduard Aulés. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)
- Bonet**, Ramon. — Vegeu : Bon.
- Bonet i Clará**, Francesc X. — Vegeu : Fratlatins.
- Bonfill**, Xavier. — Vegeu : Jordi Catalá.
- Bordas**, Lluís. — Vegeu : Un sadrobsiul.
- Bordas Muns**, Lluís. — Vegeu : L. B.
- Borra**. — Vegeu : Mn. Borra i Mossèn Borra.
- Borrajás**. — Vegeu : Licenciado Borrajás.
- Bosc i Mata**, Carles. — Vegeu : Abate Alcino.
- Botey**, Enric. — Vegeu : Tobyé.
- Briz**, Francesc Pelai. — Vegeu : Bachiller Sanguijuela, F. P. B., Joan Nebot i Casas, Pere Ramon Vidal i Lo trovador del Montseny.
- Broquil**. — Vegeu : Amanièl Broquil.
- Brugada**, Adolf. — Vegeu : Signor Pipino.
- Brunet**. — Vegeu : Laura Brunet.
- Brunet**, Manuel. — Vegeu : J. M. de Pedralbes.
- Bulbena i Tosell**, Antoni. — Vegeu : A. B. T., Ali-Ben-Noab-Tun, Antoni Tandler, Mossen Borra.
- Bunyegas**. — Vegeu : Pau Bunyegas.
- Burgas**, Josep. — Vegeu : Amanièl Broquil, Fra Noi, L. L. L., Malet, P. Valbuena, Rata sabia i Xarau.
- Busquets i Punset**, Antoni. — Vegeu : Follet, Jordi d'Usó.
- Byron**. — Vegeu : Sir Byron.
- C**. — Vegeu : C. C., J. C. G. i M. C. C.
- CA...** — Angel Rabadà (?). *La Veu de Tarragona*. (Tarragona, 1922-23.)
- Cabeça**, Josep. — Vegeu : Jacobi d'Elmur.
- Cabeçaran**, Joan. — Vegeu : Joan Inquiet.
- Cabestany**. — Vegeu : Albert Cabestany.
- Cabot**, Benvingut. — Vegeu : Mn. Borra.
- Calvet**, Agustí. — Vegeu : Gaziel.
- Camándula**. — Vegeu : Dimas Camándula.
- CAMELIA**. — Josepa M.<sup>a</sup> Farnés. (Maxi-riarth. *Unos cuantos seudónimos*.)
- CAMPANER**, Lo. — Bartomeu Carcassona. *La Campana de la Unió*. (Barcelona, 1878.)
- Campins**, Antoni. — Vegeu : Teofrasto.
- Campins**, Xavier. — Vegeu : Piricles.
- Canal**. — Vegeu : Josep del Canal.
- CANÇONER DE VILATORT**. — Francisco Muns. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1870.)
- CANDOR SALOMÉ**. — Miquel Sitjes Comas. *Festa*. (Molins de Rei, 1917.)
- Canigó**. — Vegeu : Víctor Canigó.
- Cantaclaro**. — Vegeu : Bachiller Cantclaro.
- Cantallut**. — Vegeu : Roch Cantallut.
- Cantonada**. — Vegeu : Sever de la Cantonada.
- CANTOR DE EGARA**. — Pere A. Ventalló. (Eliás de Molins. *Diccionario*.)
- CANTOR DEL TER**, Lo. — Albert de Quintana. (Eliás de Molins. *Diccionario*.)
- Canyameras**, Ferran. — Vegeu : Ferran d'Egara.
- Capmany i Montpalau**, Antonio de. — Vegeu : Ramon Miguel Palacio.
- Carbó**, Daniel. — Vegeu : Correquita.
- Carcassona**, Bartomeu. — Vegeu : Campaner, Pablo Pi i Rosa Pic de Aldawala.
- CARDINA**. — Joaquim Delclòs i Balvei. *La Veu de Tarragona*. (Tarragona, 1922-23.)
- Cardona**, Miquel. — Vegeu : Quelus.
- CARLES ARRÓ I ARRÓ**. — Manuel Alfonso. *Juventut*. (Barcelona, 1904.)
- CARLES PONS DE GINEBREDÀ**. — Frederic Soler i Hubert. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1876.)
- Carné**, Valentí. — Vegeu : A. Vendrellenc.
- Carner**, Josep. — Vegeu : Bellafila, Cecili Gasòliba, J. d'Albafior, Joan Sitjar, Oleguer Recó, Pere de Maldar i Sever de la Cantonada.
- Carreras**, Enric. — Vegeu : Enric.
- Carreras**, Lluís. — Vegeu : Manrique de Lara.



- Carril. — Vegeu : Pepet del Carril.  
 Carrové, Domènec. — Vegeu : Finet.  
 CARTEJANO. — Joaquim Roca i Cornet. (Eliás de Molins, *Diccionari*.)  
 Cartrons. — Vegeu : Doctor Cartrons.  
 Casanova. — Vegeu : Jordi Casanova.  
 Casas i Vila, Joan. — Vegeu : Joan Misteri.  
 Casals, R. — Vegeu : R. Siasac.  
 Casanova, Ramon. — Vegeu : Bern.  
 Cassador. — Vegeu : Just Cassador.  
 Catalá. — Vegeu : Jordi Catalá i Victor Catalá.  
 CATALAN CELOSO, EL. — Rafel Llinás. (Maxiriath, *Unos cuantos pseudónimos españoles*.)  
 CAVALER VALL-SECA, EL. — Miquel Melendres i Rué. *La Veu de Tarragona*. (Tarragona, 1922-23.)  
 CAVIRÓ MILVESIG. — Camil Vives Roig. (Trad. de Molière, *Un policia model*; Barcelona, *La Ibérica*, 1924.)  
 C. C. — Conrat Colomer. *Un mal tanto*. (Barcelona, Manero, 1871.)  
 C. C. y E. V. V. — Conrat Colomer i Eduart Vidal i Valenciano. *Las Campanetas*. (Barcelona, *Archivo Central*, 1873.)  
 CECILI GASÒLIBA. — Josep Carner. (Traductor de Maeterlinck, *La vida de les abelles*; Barcelona, *Bib. Literaria*, 1929.)  
 Cerdá, Clotilde. — Vegeu : Esmeralda Cervantes.  
 Cervantes. — Vegeu : Esmeralda Cervantes.  
 C. GRAMANET. — Pere Renom Riera. *La República*. (Badalona, 1903-08.)  
 C. GUMÀ. — Juli F. Guibernau. *Lo marqués de Carquinyoli*. (Barcelona, Lopez, 1893.)  
 Charles. — Vegeu : King Charles.  
 Chia, Julià de. — Vegeu : El Novelero.  
 CHIRON. Joan Llongueras. — *Infimes cròniques d'alta civilitat*. (Terrassa, J. Horta, 1911.)  
 CIGARRO DE CALÉ. — Josep Arquer. *La Trompeta*. (Badalona, 1886-87.)  
 CINTIO. — Joaquim Roca i Cornet. (Eliás de Molins, *Diccionari*.)  
 Civera i Sormant, Joaquim. — Vegeu : Joan Muntaner.  
 Claro. — Vegeu : Doctor Claro.  
 Claucellas i Montaner, Joan. — Vegeu : Escocès.  
 CLAUDI COMABELLA. — Manuel Alfonso. *Juventut*. (Barcelona, 1903.)  
 Clot. — Vegeu : Andalus del Clot.  
 CLOVIS EIMERIC. — Lluís Almeric. *Publia i Licini o Barcelona cristiana*. (Barcelona, *Edit. Clovis*, s. a.)  
 Co de Triola, J. — Vegeu : Passavolant.  
 COBLEJADOR DE MONCADA, LO. — Antoni de Bofarull i Brocà. (Eliás de Molins, *Diccionari*.)  
 Coca i Vallmajor, Eduard. — Vegeu : K. O. K.  
 COLIBRÍ. — Joan Tomas Salvany. (Eliás de Molins, *Diccionari*.)  
 Coll i Vehí, Josep. — Vegeu : Garibay i Yo Faringhea.  
 Collell, Jaume. — Vegeu : Un estudiant de Teologia.  
 Colomer, Conrat. — Vegeu : C. C.  
 Colomer i Preses, Francesc M. — Vegeu : Rèmol-Oc.  
 Comabella. — Vegeu : Claudi Comabella.  
 Comas i Costa, Miquel. — Vegeu : M. C. C.  
 Coromina, S. — Vegeu : O. Marcino.  
 Corral. — Vegeu : Antonet del Corral.  
 CORRECUITA. — Daniel Carbó. *Historia del F. C. Barcelona*. (Barcelona, Costa, 1924.)  
 CORREDISSES. — Josep Elies Juncosa. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1907.)  
 Cortada i Sala, Joan. — Vegeu : Aben Abulema, Benjamín, Juan y José.  
 Cortejano. — Vegeu : Inarco Cortejano.  
 Costa, Josep. — Vegeu : Picarol.  
 Costa Bonafont, Joan. — Vegeu : J. Montabliz.  
 Costa i Garriga, Josep. — Vegeu : J. C. i G.  
 Covert-Spring. — Vegeu : J. Andrew de Covert-Spring.  
 C. R. — Vegeu : G. S. i C. R.  
 CRIPTOBUL. — Lluís Nicolau d'Olwer. *La Publicitat*. (Barcelona, 1924.)  
 CRISTOFOL. — Joan Uson. *En Titella*. (Barcelona, 1913-14.)  
 CRITIAS. — Antoni Vilá. *La Publicitat*. (Barcelona, 1929.)  
 CROSPIS. — Ramon Padró. *Lo Nunci*. (Barcelona, 1877-78.)  
 CURIOSO BARCELONÉS, UN. — Jaume Oliver Castañet. (Maxiriath. *Unos cuantos...*)  
 D. — Vegeu : J. D. i T. D. F.  
 Dalmases Gil, Felip. — Vegeu : Fra Arthur.  
 Damians. — Vegeu : Domingo Damians.  
 DAMIÀ PUJOL. — Carles Riba. (Trad. de Bedier, *El romanç de Tristany i Isolda*. Barcelona, *Edit. Catalana*, s. a.)  
 Danés, Joan. — Vegeu : Josep Terenyines.  
 Dausa. — Vegeu : Miquel Dausa.  
 DAVID JORDI. — Josep M.<sup>a</sup> Lopez Picó. *La Revista*. (Barcelona, 1922.)  
 D. BONAPLATA ALENTORN. — Enric Martí



- Giol (Trad. de Valabrègue & Hennequin, *Carolina & C.<sup>a</sup>*. Barcelona, Bonavía, 1910.)
- DE LA PLATEA, EL. — Miquel Utrillo. *Pel & Ploma*. (Barcelona, 1899-1903.)
- Delclòs i Balvei, Joaquim. — Vegeu : Cardina.
- DEL GALLINER, EL. — Miquel Utrillo. *Pel & Ploma*. (Barcelona, 1899-1903.)
- DEMONFIEL. — Josepa M.<sup>a</sup> Farnés. (Maxi-riarth. *Unos cuantos seudónimos*.)
- Dern, Josep. — Vegeu : Leyandro.
- Despuig. — Vegeu : Ramon Despuig.
- Deztany. — Vegeu : Lluís Deztany.
- Díaz. — Vegeu : Francisco Díaz.
- DIMAS CAMÀNDULA. — Pere Felip Monlau. *Arte de robar, explicado en beneficio de los que no son ladrones*. (Valencia, Cervera, 1844.)
- DIMONI. — Miquel Palau. *Galeria de tipus. Excursionistes*. (Barcelona, Nogues, 1925.)
- DIMONI GROS, EL. — Josep Llunas. *La Tramontana*. (Barcelona, 1881-96.)
- DOCTOR CARTRONS. — Joan Giró. *La Trompeta*. (Badalona, 1886-87.)
- DOCTOR CLARO (a) P. ANTONIO. — Manuel Manaut. *La protección y el libre cambio*. (Barcelona, Ramírez, 1862.)
- DOCTOR HISTOGENES MICOLINI. — Joan Giné i Partagás. *La familia de los Onkos*. (Barcelona, *La Academia*, 1888.)
- DOCTOR REFILANDO. — Joan de la C. Ferrer i Sala. (Eliás de Molins. *Diccionario*.)
- DOMÈNEC DE BELLMUNT. — Domènec Pallerola. *La Publicitat*. (Barcelona, 1927.)
- Domenys. — Vegeu : Jaume dels Domenys.
- DOMINGO DAMIANS. — Joan Molas i Casas. *Lo Romanso de Barcelona*. (Barcelona, 1880.)
- DOS GATS DELS FRARES. — Eduart Vidal i Conrat Roure. *Antany y enguany*. (Barcelona, *El Porvenir*, 1865.)
- Dou i de Bassols*, Ramon Llatzer de. — Vegeu : Antonio Filopolita.
- Draper, Joan. — Vegeu : Kronorrim.
- DR. LAKANAL. — Josepa M.<sup>a</sup> Farnés. (Maxi-riarth. *Unos cuantos seudónimos*.)
- Duran i Tortajada, Miquel. — Vegeu : Martí Martell.
- E. — Vegeu : V. E. M.
- Egara. — Vegeu : Cantor de Egara i Ferran de Egara.
- Ego SUM. — Francesc Rossell. *L'Olla*. (Barcelona, 1897-98.)
- Eimerich. — Vegeu : Clovis Eimerich.
- ELEME. — Lluís Millá. *Bird, el pequeño sal-timbanqui*. (Barcelona, Costa, s. a.)
- Elias, Feliu. — Vegeu : Apa, Joan Sacs.
- Elias Juncosa*, Josep. — Vegeu : Corredisses.
- Elmur. — Vegeu : Jacobi d'Elmur.
- ENRIC. — Enric Carreras. *Almanach de l'Ase per l'any 1868*. (Barcelona, 1867.)
- ENRIC XARAU. — Pere Manaut. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1882.)
- E. O. MORALINTO. — Pere Felip Monlau. *El libro de los libros*. (Barcelona, Boet i C.<sup>a</sup>, 1840.)
- E. PARES i GRAS. — Rosend Serra i Pagès. *El Puigmal*. (Ripoll, 1907.)
- Erill. — Vegeu : Roger d'Erill.
- ESCARDOT, L'. — Carme Karr. *Juventut*. (Barcelona, 1902.)
- Escocés. — Joan Claucellas Montaner. *El Congost*. (Granollers, 1886-904.)
- Escop, L'. — Vegeu : Ivon L'Escop.
- Escriu, Marian. — Vegeu : M. Riusec.
- Esgarriat. — Vegeu : Patrioi Esgarriat.
- ESMERALDA CERVANTES. — Clotilde Cerdà. *El Angel del Hogar*. (Barcelona, 1885.)
- ESPATEC. — Rafel Nogueras Oller. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1912.)
- Espuny. — Vegeu : Berenguer d'Espuny.
- Esteve*, Martí. — Vegeu : Marc Ferrer.
- ESTEVE ARNAU. — Pompeu Fabra. *L'Avenç*. (Barcelona, 1893.)
- Estorc i Masegur*, Victorià. — Vegeu : V. E. M.
- Estorch i Siqués*, Pau. — Vegeu : Lo Tamboriner, lo Tamboriner del Fluvià i T. D. F.
- ESTUDIANT DE L'ENTUSIASME, L'. — Didac Ruiz. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1911.)
- ESTUDIANT DE TEOLOGIA, UN. — Jaume Collell. *Nou Fra Anselm*. (Vic, Anglada, 1879.)
- EVELIO DEL MONTE. — Josepa Pujol de Collado. (Eliás de Molins. *Diccionario*.)
- E. V. V. — Eduart Vidal i Valenciano. *Un mal tanto*. (Barcelona, Manero, 1871.)
- F. — Vegeu : J. F., J. F. Gavires, J. F. Q., P. F. W. i P. F. Walnom.
- Fabra*, Pompeu. — Vegeu : Esteve Arnau.
- Fabregat*, Rafel. — Vegeu : Raf.
- Facil. — Vegeu : Pau Facil.
- FADRI DE MUNTANYA, UN. — Jascinto Verdaguer. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1866.)
- FANTASTICH. — Juli F. Guibernau. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1883.)
- Faraudo i Saint-Germain*, Lluís. — Vegeu :



- Lluís Deztany i Un pantagruelista català.
- FARÉLL, Domènec. — Vegeu : Friend.
- FARFARELLO. — Rafel Marquina. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1916.)
- FARNÉS, Josepa M.<sup>a</sup> — Vegeu : Camelia, Demonfiel, Dr. Lakanal, Miguel Alcántara, Roman i Sorel.
- FARRIOLS. — Vegeu : Papitu Farriols.
- FAVENCIO. — Lluís C. Viada i Lluch. *El Semanario de Tortosa*. (Tortosa, 1881.)
- FELIPE JOSÉ TORROBA. — Agustí Letamendi. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- FELIPE LONDERO. — Pere Felip Monlau. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- FELIPE ROCA I LAVEDRA. — Pere Felip Monlau. *El amigo del forastero en Barcelona y sus cercanías*. (Barcelona, Rubió, 1831.)
- FELIPE ROPAVEJERO. — Pere Felip Monlau. *Novísimo cajón de sastrer*. (Barcelona, Rubió, 1831.)
- FELIP PALMA. — Palmira Ventós i Cullell. *Juventut*. (Barcelona, 1903.)
- FELIU i CODINA, Anton. — Vegeu : Antonet Serra
- FELIU i CODINA, Josep. — Vegeu : Josep Serra, Sanall i Serra, i Sistachs.
- FELIX FLURALBO. — Prósper de Bofarull. *Reflexiones sobre los perjuicios que ocasionaría á algunas provincias de España...* (Barcelona, Torner, 1821.)
- FERRAN D'EGARA. — Ferran Canyameras. *La Tralla*. (Barcelona, 1924.)
- Ferre, Josep. — Vegeu : J. F. Q., i Queri.
- FERRÉ i GENDRE, Joan. — Vegeu : Jofegen.
- FERRER. — Vegeu : Marc Ferrer i Vicens Ferrer.
- FERRER, Joan. — Vegeu : Fructuoso Bisbe i Vidal.
- FERRER, Josep. — Vegeu : J. F.
- FERRER i BUSQUÉ, J. — Vegeu : J. F. Gavires.
- FERRER i FERRER, Anton. — Vegeu : Japet de l'orga.
- FERRER i SALA, Joan de la C. — Vegeu : Doctor Refilando.
- FIBLÓ. — Vegeu : Vespasià Fibló.
- FILAMON. — Joan Masriera. *La Veu Punxaguda*. (Barcelona, 1922-24.)
- FILLOL i GERMAN, Manuel. — Vegeu : El Aldeano Observador i El filosofo moderno.
- Filopolita. — Vegeu : Antonio Filopolita.
- FILÓSOFO ARRINCONADO. — Francesc Aragonés. (Torres Amat, *Diccionario*. Suplement.)
- FILÓSOFO MODERNO. — Manuel Fillol i German. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- FINET. — Domènec Carrové. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1925.)
- Fiscal. — Vegeu : Jordi Fiscal.
- FLAMA. — Joaquim Folch i Torres. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1911.)
- Fluralbo. — Vegeu : Félix Fluralbo.
- Fluviá. — Vegeu : Tamboriner del Fluviá.
- FLUVIOLER DEL TER, Lo. — Andreu Pastells i Taberner. *Poesias jocosas, satiricas, serias, morales y sagradas*. (Girona, Torres-Corominas, 1868.)
- FLY. — Alfons Maseras i Galtés. *La Veu de Catalunya i La Publicidad*. (Barcelona, 1914-20.)
- Foix. — Vegeu : Jordi de Foix.
- Folch i Torres, Joaquim. — Vegeu : Flama.
- Folch i Torres, Josep M.<sup>a</sup>. — Vegeu : Jim-Fit.
- Folch i Torres, Manuel. — Vegeu : Llexiu.
- Folguera, Joaquim. — Vegeu : Marc Ferrer.
- FOLLET. — Antoni Busquets i Punset. *El Pirineu Catalá*. (Ripoll, 1911) i Josep Herp. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1887.)
- Font, Armand. — Vegeu : Adofont.
- Fontcuberta, Andreu de. — Vegeu J. Andrew de Covert-Spring.
- Forestan. — Vegeu : Frederic Lluís de la Forestan.
- Forn, Josep. — Vegeu : Kronorrim.
- F. P. B. — Francesc Pelai Briz. *Lo Gay Saber*. (Barcelona, 1868.) Francisco Pons i Barris. *¡Prou pinxos!* (Manresa, Sant Josep, 1900.)
- F. R. A. — Francisco Renart Arús. *El sastrer y el asistente ó sea las bodas cambiadas*. (Barcelona, Roca, s. a.)
- FRA ARTHUR. — Felip Dalmases Gil. *Anis de Frare*. (Barcelona, 1896-97.)
- FRA FELIU PIU DE SANCT GUIU. — Pompeu Gener. *Los cent conceyls del Conceyl de Cent*. (Barcelona, Llordachs, 1899.)
- FRA LLATINS. — Francesc X. Bonet i Clara. *La Senyera*. (Palamós, 1898.)
- FRANCISCO DIAZ. — Emili Pi i Molist. (Maxiriarth. *Unos cuantos pseudónimos*.)
- FRANCISCO SELTA RUNEGA. — Francisco Altes Gurena. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- Franco, Enric. — Vegeu : Pau Rosella.
- FRA NOI. — Josep Burgas. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1913.)
- FRAY ESTANISLAO TIMORA. — Antoni de Bofarull i Brocá. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- FREDERICH LLUÍS DE LA FORESTAN. —



- Pompeu Gener. *Concells, màximes e veritats dictades...* (Montpeller, Est. Felibrenco, 1881.)
- FREDERIC MAS OLIVA. — Joan Pinós i Marsell. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1926.)
- FRIEND. — Aquest pseudònim que hem vist en el diari barceloní *El Correo Catalán* (1924), l'usaven els següents redactors: El diumenge, Joan Soler; el dimarts, Jaume Barrera; el dimecres, Joan B. Roca; el dijous, Domènec Farell; el divendres, R. Nogueras i Oller, i el dissabte, Joan Gutiérrez Gili.
- Frosach. — Vegeu: Julio Frosach i Charles.
- FRUCTUOSO BISBE i VIDAL. — Joan Ferrer. (Maxiariarth. *Unos cuantos seudónimos...*)
- F. T. M. — Francisco Terricabris i Merobes. *Lo castell de Finestras*. (Ripoll, Bonet, 1890.)
- G. Vegeu: J. G. G. i R. G.
- GABINO GAVIOTA. — Lluís Millá. *Las Afueras de Barcelona*. (Barcelona, 1887.)
- Gaiolà, Lluís. — Vegeu: Suil.
- GAL. — J. Prat. *El Gall de Ripoll*. (Ripoll, 1916.)
- Galera. — Vegeu: R. de la Galera.
- Galés i Martínez, Manuel. — Vegeu: Montseny.
- GALLET. — J. Salvans. *El Gall de Ripoll*. (Ripoll, 1916.)
- Galtés. — Vegeu: M. Galtés.
- GARIBAY. — Josep Coll i Vehí. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- Garriga i Grau, Joan. — Vegeu: J. G. G.
- Garrofa. — Vegeu: Pau Garrofa.
- Gasòliba. — Vegeu: Cecili Gasòliba.
- Gatell. — Vegeu: Bonaventura Gatell i P. Gatell.
- Gatuellas. — Vegeu: Anton Gatuellas.
- Gatuellas, J. — Vegeu: J. Salluetag.
- Gaviota. — Vegeu: Gabino Gaviota.
- Gavires. — Vegeu: J. F. Gavires.
- GAYTER DEL LLOBREGAT, LO. — Joaquim Rubió i Ors. *Poesías*. (Barcelona, Rubió, 1841.)
- GAZIEL. — Agustí Calvet. *La Vanguardia*. (Barcelona, 1915-34.)
- Gener, Pompeu. — Vegeu: Fra Feliu Piu de Sanct Guiu i Frederich Lluís de la Forestan.
- Genís Aguilar, Martí. — Vegeu: Virgilius.
- GENIS DOMINGO REVENTÓS. — Francisco Anglada. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1862.)
- GESTUS. — Josep Verdú. *La Fantasma Groga*. (Barcelona, 1847.)
- Gibert, Anton. — Vegeu: Antonet del Corral.
- GIL BLAS. — Francisco Salvá. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- Gili Roig, Baldomer. — Vegeu: Alegret.
- Giné i Partagás, Joan. — Vegeu: Doctor Histogenes Micolini i El licenciado Ingrasias.
- GIOR. — Joan Roig. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1926.)
- Giralt. — Vegeu: Jaume Giralt.
- Girbal, Enric Claudi. — Vegeu: Trovador d'Onyar.
- Giró, Joan. — Vegeu: Doctor Cartrons.
- Girona, Josep M.<sup>a</sup> — Vegeu: Amarillis i Joan de Rodas.
- Givanel Mas, Joan. — Vegeu: Ipolit.
- GOD. — J. Basagaña. *El Gall de Ripoll*. (Ripoll, 1916.)
- Gonzalez. — Vegeu: Melitón Gonzalez.
- GRABIEL NYAPUS. — Josep Ll. Pellicer. *Lo Xanguet*. (Barcelona, Ramirez, 1864.)
- Gramanet. — Vegeu: C. Gramanet.
- Granger, Josep. — Vegeu: Kronorrim.
- Gros, Ramon. — Vegeu R. G.
- G. S. — Gaietà Soler. (Arranjament de Shakespeare, *Hamlet*. Barcelona, Altés, 1898.)
- G. S. i C. R. — Gonzal Serraclara i Conrat Roure. (Roure, *Recuerdos de mi larga vida*. Barcelona, Bib. *El Diluvio*, 1925-27; II, 190.)
- GUAITA, EL. — Eugeni D'Ors i Rovira. *Quaderns d'Estudi*. (Barcelona, 1915-19.)
- Guarro, Jaume. — Vegeu: Xarriç.
- Gudiol i Cunill, Josep. — Vegeu: Bernat Serradell i Just Cassador.
- Güell i Mercader, Josep. — Vegeu: Hortensio.
- GUERAU DE LIOST. — Jaume Bofill i Matas. *La montanya d'amethystes*. (Barcelona, Viader, 1908.)
- Guerra. — Vegeu: Angel Guerra.
- GUIA JOAN, EL. — Joan Lagua Lliteras. *La Mainada*. (Barcelona, 1921-23.)
- Guibernau, Juli F. — Vegeu: A. March, C. Gumá, Fantástich i Matias Bonafé.
- GUIARRER DE MONGAT, LO. — Ferran de Sagarra i de Siscar. *La Vespa*. (Barcelona, 1882.)
- Gumá. — Vegeu: C. Gumá.
- Gustavo. — Vegeu: Soledad Gustavo.
- GUTIERREZ DE LA PEÑA. — Ferran Patxot. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- Gutiérrez Gili, Joan. — Vegeu: Friend.



- Herp*, Josep. — Vegeu : Follet, Kiku Kamamilla, Rhama-Shama, Martinet de l'Arpa i Xavier Alemany.
- HILARIO PIPIRITANA. — Pere Felip Monlau. *Las mil y una barbaridades*. (Madrid, Galiano, 1857.)
- HIP. — J. Bertran i Bellet. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1915.)
- Horta. — Vegeu : Manuel de l'Horta.
- HORTENSIO — Josep Güell i Mercader. *La Opinion Nacional*. (Caracas, 1878.)
- H. VOLTAIRE. — Rossend Pons. *L'Olla*. (Barcelona, 1897-98.)
- IDA. — Pere Inglada. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1904.)
- Illas i Vidal, Joan. — Vegeu : Berenguer Leal.
- INARCO CORTEJANO. — Joaquim Roca i Cornet. (Maxiariarth. *Unos cuantos seudónimos*.)
- Inglada, Pere. — Vegeu : Ida.
- INGLES, L'. — Francisco Pons. *Un tros de Paper*. (Barcelona, 1865.)
- Ingrasias. — Vegeu : Licenciado Ingrasias.
- I. P. — Ignaci Petit i Riera. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865.)
- IPOLIT. — Joan Givanel Mas. *La Piula*. (Barcelona, 1916.)
- Ivori. — Vegeu : Joan d'Ivori.
- ISIDRO LLAURADÓ. — Eduard Vidal i Valenciano. *Dos milions*. (Barcelona, Manero, 1872.)
- IVON L'ESCOPI. — Ricard Aragó. *Catalunya*. (Barcelona, Masó germans, 1920.)
- J. — J. G. Junceda. *Mondial Humor*. (Barcelona, 1912) i Xavier Parés. *La Lucha*. (Badalona, 1905-07.)
- JACOBI D'ELMUR. — Josep Cabeça. *El Francolí*. (Espluga de Francolí, 1922-25.)
- JACOBO XINGA. — Frederic Olivé. *La Cigalla*. (Barcelona, 1890-91.)
- J. ANDREW DE COVERT-SPRING. — Andreu de Fontcuberta. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- JAPET DE BADALONA. — Josep Parés. *Lo senyó Mitja Cerilla*. (Barcelona, Eudalt Puig, 1865.)
- JAPET DE L'ORGA. — Anton Ferrer i Ferrer. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1891.)
- JAUME DELS DOMENYS. — Alfons Maseras i Galtés. (Trad. de Benoit, *Ayelle*. Barcelona, *Bib. Literaria*, s. a.)
- JAUME GIRALT. — Frederic Soler i Hubert. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)
- J. B. P. — J. Baucells Prat. *Brots*. (Barcelona, *La Académica*, 1888.)
- J. C. i G. — Josep Costa i Garriga. *Lo allotjat*. (Vic, *Sant Josep*, 1888.)
- J. D. — Inicials del pseudònim «J. dels Domenys», usat per Alfons Maseras. *La Revista*. (Barcelona, 1922.)
- J. D'ALBAFLOR. — Josep Carner. (Trad. de Bennet, *El preu de l'amor*. Barcelona, *Edit. Catalana*, s. a.)
- JEP DE JESPU. — Josep Serra i Constansó. *La Perdu ab Salsa*. (Barcelona, 1902.)
- JERONI MARVA. — Artur Martorell i Emili Vallés. *Curs pràctic de Gramàtica Catalana*. (Barcelona, *Edit. Barcino*, 1932.)
- JERONI MASGORET. — Joan Pinós i Marsell. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1926.)
- Jespus. — Vegeu : Jep de Jespus.
- J. F. — Josep Ferrer. *Geroni y lo màgich improvisat*. (Barcelona, Tauló, 1859.)
- J. F. GAVIRES. — J. Ferrer i Busqué. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1887.)
- J. F. Q. — Josep Ferre (a) Queri. *Un sarau de carnaval*. (Reus, Grau, s. a.)
- J. G. G. — Joan Garriga Grau. *La Antorcha del Progreso*. (Badalona, 1894.)
- JIM-FIT. — Josep M.<sup>a</sup> Folch i Torres. *En Patufet*. (Barcelona, 1920.)
- J. LL. — Josep Llovera. *L'Ase*. (Barcelona, 1867.)
- J. M. DE PEDRALBES. — Manuel Brunet. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1912.)
- J. MONTABLIZ. — Joan Costa Bonafont. *Vida amarga*. (Barcelona, Santpere, 1903.)
- J. M. T. — Jaume Massó i Torrents. *L'Avenc*. (Barcelona, 1882.)
- Joan. — Vegeu : El Guia Joan.
- JOAN BADOC. — Pere Renom Riera. *La República*. (Badalona, 1903-09.)
- JOAN BARCELONA. — Joan Valls Almirall. *La moto n.º 13*. (Barcelona, *Omega*, 1924.)
- JOAN DE RODAS. — Josep M.<sup>a</sup> Girona. *L'Horitzó*. (Barcelona, 1921-22.)
- JOAN D'IVORI. — Joan Vila (Pau Bertran i Bros. *Rondallaire català*; Barcelona, Giró, 1909.)
- JOAN INQUIET. — Josep Cabeçarán. *Pla i Montanya*. (Balaguer, 1928.)
- JOAN MISTERI. — Joan Casas i Vila. — *La Tuies*. (Barcelona, 1923-24.)
- JOAN MUNTANER. — Joaquim Civera i Sormani. *Patria*. (Manresa, 1928.)
- JOAN NEBOT I CASAS. — Francesc Pelai Briz. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1873.)



- JOAN RAFEC. — Manuel M.<sup>a</sup> Angelon. *La Campana de Gracia*. (Barcelona, 1874.)
- JOAN SACS. — Feliu Elias. *La Publicitat*. (Barcelona, 1927.)
- JOAN SITJAR. — Josep Carner. (Trad. d'Erckmann Chatrian. *L'amic Fritz*. Barcelona, Edit. Catalana, s. a.)
- JOFEGEN. — Joan Ferré i Gendre. *La pau turbada*. (Tortosa, Foguet i Sales, 1899.)
- Jomtob. — Vegeu : Natanael Jomtob.
- JOONO. — Josep Poc Noguera. *La Hormiga de Oro*. (Barcelona, 1922.)
- Jordana, Cesar A. — Vegeu : Arnau Bellcaire, Bernat Montsià.
- JORDI. — Marian Aguiló i Fuster. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1864.)
- JORDI. — Vegeu : David Jordi.
- JORDI ANYELL. — Joan Bergós i Dejuan. *La Comarca de Lleida*. (Lleida, 1900-06.)
- JORDI CASANOVA. — Alfons Maseras. *El Poble Català*. (Barcelona, 1916.)
- JORDI CATALÀ. — Xavier Bonfill. *Niu Artístic*. (Barcelona, 1918-19.)
- JORDI DE FOIX. — Ramon M.<sup>a</sup> de Bolós. *El Matí* (Barcelona, 1933.)
- JORDI DE PERACAMPS. — Santiago Rusiñol. *La dona del Sr. Josep falta a l'home*. (Barcelona, Bonavia i Durán, 1915.)
- JORDI D'USÓ. — Antoni Busquets i Punset. *Juventut*. (Barcelona, 1900.)
- JORDI FISCAL. — Basili Puig. *El Catllar de Ripoll*. (Ripoll, 1923.)
- JORDI MARC. — Carles Riba. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1922.)
- JORGE MIRANDA. — Jaume Barrera i Escudero. *El Correo Catalán*. (Barcelona, 1924.)
- Jornet. — Vegeu : L. Jornet.
- José. — Vegeu : Juan y José.
- JOSEP ALADERN. — Cosme Vidal. *Monolech d'un empresari*. (Alcover, *La Saura*, 1895.)
- JOSEP AMELL I SAURA. — Frederic Soler i Hubert. *A la vora del mar*. (Barcelona, Espasa germans i Salvat, 1876.)
- JOSEP DEL CANAL. — Llorenç Valero. *Las bodas de D. Carlos*. (Barcelona, Vendrell, 1901.)
- JOSEP NEGRE I FARIGOLA. — Josep Blanc i Romani. *Un compromís necessari*. (Barcelona, Collazos, 1902.)
- JOSEP SERRA. — Josep Feliu i Codina. *Almanach de L'Ase per l'any 1868*. (Barcelona, 1867.)
- JOSEP SESPLUGUES. — Joan Pinós i Marsell. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1927.)
- JOSEP TEREYNYNES. — Joan Danes. *El Pirineu Català*, Ripoll, 1911.
- JOSEP TIMAR. — Josep Martí. *La Pubilla*. (Barcelona, 1867.)
- JOSUÉ. — Isidre Nonell. *Papitu*. (Barcelona, 1908-09.)
- JOVEN CATALAN, UN. — Victor Balaguer. *Pepin el jorobado*. (Barcelona, Oliveras, 1838.)
- J. R. A. M. — Josep Recoder. *Glorias tereciánas de Cataluña*. (Barcelona, *La Hormiga de Oro*, 1888.)
- J. R. O. — Joaquim Rubió i Ors. *Roudor de Llobregat*. (Barcelona, Rubió, 1842.)
- J. R. R. — Josep Roca i Roca. *Lo Gay Saber*. (Barcelona, 1868.)
- J. SALLUETAG. — J. Gatuellas. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1892.)
- J. S. G. — Joan Sauret Garcia. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1927.)
- J. STARAMSA. — Josep Asmarats. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1892.)
- JUAN BADAIRE. — Pere Renom Riera. (*La República*, Badalona, 1903-09.)
- JUAN DE SIENA. — Joan Puig i Ferrater. *La Tribuna*. (Barcelona, 1923.)
- JUANICO CARTUJANO. — Joaquim Roca i Cornet. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)
- JUAN REGALTERA. — Joan Perelló i Ortega. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)
- JUAN Y JOSÉ. — Joan Cortada i Josep Manjarrés. *El libro verde de Barcelona*. (Barcelona, Gorchs, 1848.)
- JULIA. — Víctor Balaguer. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)
- JULIAN. — Julia Bastinos. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1888.)
- JULIO FROSACH I CHARLES. — Lluís Roca i Florejacs. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1864.)
- Julivert. — Vegeu : Valentí Julivert.
- J. VALINAU. — Joan Vila. (Maxiriarth, *Unos cuantos pseudónimos españoles*.)
- Junceda, J. G. — Vegeu : J.
- Junoy, Tomás. — Vegeu : Lo paripatetich solitari.
- JUST CASSADOR. — Josep Gudiol i Cunill. *Gazeta Montanyesa*. (Vic, 1908.)
- K. — Joan Sauret Garcia. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1926.) Vegeu : P. K.
- Kamamilla. — Vegeu : Kiku Kamamilla.
- Karr, Carme. — Vegeu : L'Escardot, i Xenia.
- KATUFOL. — Modest Urgell. *Qui sap?* (Barcelona, Edit. Catalana, s. a.)
- KIKU KAMAMILLA. — Josep Herp. *Alma-*



- nach de *La Esquella de la Torratxa pera l'any 1907*. (Barcelona, 1906.)
- KING CHARLES. — Eduard Toda i Güell. *La Renaixensa*. (Barcelona, 1883.)
- K. O. K. — Eduard Coca i Vallmajor. *Cucut*. (Barcelona, 1904.)
- KOKI. — Ramon Padro. *Lo Noy de la Mare*. (Barcelona, 1865-67.)
- KRONORRIM. — Aquest pseudònim l'han usat, indistintament, els següents redactors del diari barceloní *El Correo Catalán* (1916): Jaume Barrera, Josep Gran-ger, Josep Forn i Joan Draper.
- Labarta, Francesc. — Vegeu: Lata.
- Laguia i Llitéras, Joan. — Vegeu: El guia Joan.
- Lakanal. — Vegeu: Dr. Lakanal.
- LAMPILLO. — Joaquim Roca i Cornet. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- Lanacap. — Vegeu: Norma Lanacap.
- Lara. — Vegeu: Manrique de Lara.
- Lasarte, Manuel. — Pere Pau Pi.
- Lasserra. — Vegeu: V. de Lasserra.
- LATA. — Francesc Labarta. *Margot*. (Barcelona, 1916-17.)
- LAURA BRUNET. — Joan Sanxo Farrerons. *La Tuies*. (Barcelona, 1923-24.)
- LAUS TIBI CROSPIS. — Frederic Rahola i Tremols. *La Campana de Gracia*. (Barcelona, 1875.)
- L. B. — Lluís Bordas Muns. *Curso de temas para ejercitarse en la lengua castellana, o sea, ensayo sobre la traducción del catalán al castellano*. (Barcelona, Mayol, 1928.)
- Leal. — Vegeu: Berenguer Leal.
- Letamendi, Agustí. — Vegeu: Felipe José Torroba.
- LEYANDRO. — Josep Dern. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1882.)
- LICENCIADO BORRAJAS, EL. — Jaume Tió i Noé. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- LICENCIADO INGRASIAS, EL. — Joan Giné i Partagas. *Un viaje a Cerebrópolis*. (Barcelona, Ramirez, 1884.)
- LINUS. — Pere Sanahuja. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1926.)
- Liost. — Vegeu: Guerau de Liost.
- L. JORNET. — Frederic Muntadas. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- Ll. — Vegeu: J. Ll.
- Llatins. — Vegeu: Fra Llatins.
- LLAM-BROCHS o LLAMP-BROCHS. — Sixte Rebordosa. *Don Cuan Tanorio*. (Manresa, Comercio, 1896.)
- Llanas, Albert de S. — Vegeu: Robert Sanall, R. S., i Sanall i Serra.
- Llanas i Rabassa, Salvador. — Vegeu: Aurelio de Rivemar.
- Llaó i Martí, Maria. — Vegeu: Montserratina.
- Llauné. — Vegeu: Pep Llauné.
- Llauradó. — Vegeu: Isidro Llauradó.
- LLAUT. — Joan Bergos i Dejuan. *La Pua*. (Lleida, 1895.)
- Llenas, Francisco. — Vegeu: Boixompi-faig.
- LLEÓ. — Ferran Valls i Taberner. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1924.)
- LLEXIU. — Manuel Folch i Torres. *Cu-cut!* (Barcelona, 1904.)
- Llibre, Lluís. — Vegeu: Ll. Ll.
- Llimoner. — Vegeu: A. Llimoner.
- Llinás, Rafael. — Vegeu: Catalan celoso.
- L. L. L. — Josep Burgas. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1917.)
- Ll. Ll. — Lluís Llibre. *La gran rifada*. (Barcelona, Pujol i C.<sup>a</sup>, 1898.)
- Llobet, Eudalt. — Vegeu: Nanu.
- Llobregat. — Vegeu: Gayter del Llobregat.
- Llongueras, Joan. — Vegeu: Chiron.
- Llonsa. — Vegeu: Nofre Llonsa.
- Llord. — Vegeu: Pere Llord.
- Llovera, Josep. — Vegeu: J. Ll.
- LLUIS ARDUÉS. — Lluís Sendra Puig. *Un pas de comedia*. (Barcelona, Campins, 1873.)
- LLUIS DE MONTSIÀ. — Joan Torner i Balaguer. *La Veu de Tarragona*. (Tarragona, 1922-23.)
- LLUIS DE TARRACO. — Lluís Mallafré. *La Veu de Tarragona*. (Tarragona, 1922-23.)
- LLUIS DEZTANY. — Lluís Faraudo i Saint-Germain. (Trad. de Rabelais, *Gargantua*. Barcelona, 1929.)
- LLUIS NOGUÉ. — Josep Nogue i Roca. *Tant tens, tant vals*. (Barcelona, Imp. Lo Teatro Regional, 1899.)
- LLUIS PUIGDALT. — Frederic Passarell. *Las Modas*. (Barcelona, Jepús, 1866.)
- Llunas, Josep. — Vegeu: El dimoni gros.
- LOHAN. — Eduard Toda i Güell. *La Opinión* (Madrid, 1886.)
- Londero. — Vegeu: Felipe Londero.
- Lonuma. — Vegeu: Pedro Lonuma i Caro.
- López Picó, Josep M.<sup>a</sup> — Vegeu: David Jordi i Marc Ferrer.
- Lopez i Soler, Ramon. — Vegeu: Bachiller Cantaclaro.
- M. — Vegeu: A. M., J. M. T., M. M. i P. M.
- MACARIO PADUA MELATÓ. — Felix Amat.



- Observaciones pacíficas sobre la potestad eclesiástica* (Barcelona, Plá, 1817-1822.)
- Macià i d'Espona*, Josep M.<sup>a</sup> de. — Vegeu: Bernat de Saladeures.
- MAIET o MAYET. — Josep Burgas. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1891.)
- Maldar. — Vegeu: Pere de Maldar.
- Mallafré*, Lluís. — Vegeu: Lluís de Tarraco.
- Manaut, Manuel. — Vegeu: Doctor Claros (a) P. Antonio.
- Manaut, Pere. — Vegeu: Enric Xarau.
- MANUEL DE L'HORTA. — Manuel Sala. *Ganxoneries* (Sant Feliu de Guixols, Viader, 1925.)
- Manjarrés, Josep. — Vegeu: Juan y José.
- MANRIQUE DE LARA. — Lluís Carreras. (*Diario de Barcelona*, 1864, p. 9187.)
- MANUEL ORTIZ DE LA VEGA. — Ferran Patxot. (Eliás de Molins. *Diccionario*.)
- Mañé, Teresa. — Vegeu: Soledad Gustavo.
- MARCEL MATA. — Manuel Alfonso. *Juventut*. (Barcelona, 1906.)
- MARC FERRER. — L'usaren, indistintament, Martí Esteve, Josep M.<sup>a</sup> López Picó i Joaquim Folguera. *La Revista*. (Barcelona, 1917.)
- Marc. — Vegeu: Jordi Marc.
- Màrfegas. — Vegeu: Blai Màrfegas.
- Margarit i Parera, Jordi. — Vegeu: Alex. March. — Vegeu: A. March.
- Marcino. — Vegeu: O. Marcino.
- MARIA DE BELLVER. — Maria del Pilar Maspons i Labros. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1875.)
- Marinel·lo, Manuel. — Vegeu: A. Llimoner.
- Marquina, Rafael. — Vegeu: Farfarello.
- MARRAMAU. — E. Sunyol. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1894.)
- Martell. — Vegeu: Martí Martell.
- Martí, Josep. — Vegeu: Josep Timar, Martinet i Osej Atmir.
- Martí, Oriol. — Vegeu: Tres ingenios ignorados.
- Martí Aguilar, J. — Vegeu: Aguilera.
- Martí i Giol, Enric. — Vegeu: D. Bonapla-ta Alentorn.
- MARTÍ MARTELL. — Miquel Duran i Tortajada. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1929.)
- MARTINET. — Josep Martí. *Almanach de l'Ase per l'any 1868*. (Barcelona, 1867.)
- MARTINET DE L'ARPA. — Josep Herp. *La Vespa*. (Barcelona, 1883.)
- MARTIN RICART. — Aristides Mestres. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)
- Martorell, Artur. — Vegeu: Jeroni Marvá.
- Marull, Francesc. — Vegeu: Valentí Julivert.
- Marvá. — Vegeu: Jeroni Marvá.
- Mas. — Vegeu: Frederic Mas Oliva.
- Maseras i Galtés*, Alfons. — Vegeu: Ajax, Fly, Jaume dels Domenys, J. D., Jordi Casanova, M. Galtés, Omega, Ulisses i Zenon.
- Masgoret. — Vegeu: Jeroni Masgoret.
- Maspons, M.<sup>a</sup> del Pilar. — Vegeu: Maria de Bellver.
- Masriera, Joan. — Vegeu: Filamon.
- Masso i Torrents, Jaume. — Vegeu: A. M., J. M. T., P. Riu i Caballé i P. Ventós.
- Mata. — Vegeu: Marcel Mata.
- Mata, Eugeni. — Vegeu: Berenguer d'Espuny.
- MATIAS BONAPÉ. — Juli F. Guibernau. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1893.)
- Matalasser. — Vegeu: Pere Matalasser.
- M. C. C. — Miquel Comas Costa. *Lo Bordegás*. (Barcelona. Henrich i C.<sup>a</sup>, 1891.)
- Melendres i Rué*, Miquel. — Vegeu: Cavaler Vall-Seca.
- MELITÓN GONZALEZ. — Pau Parellada. *La cantina*. (Madrid, Fiscowich, 1896.)
- Menargues. — Vegeu: Orfaneta de Menargues.
- Mestres, Aristides. — Vegeu: Martín Ricart i Miquelet.
- METSJAUSTINCH. — Narcís Oller. *La blusa*. (Barcelona, *La Il·lustració Catalana*, 1894.)
- M. GALTÉS. — Alfons Maseras i Galtés. *Messidor*. (Barcelona, 1918-19.)
- Micolini. — Vegeu: Doctor Histógenes Micolini.
- MICOMICÓ, UN. — Abdó Terradas. *Lo rey Micomicó*. (Barcelona, Berdeguer, 1838.)
- MIGUEL ALCÁNTARA. — Josepa M.<sup>a</sup> Farnés. (Maxiriarth. *Unos cuantos seudónimos*.)
- MILIU. — Emili Pasqual Monturiol. *El Gall*. (Barcelona, 1912.)
- Millà, Lluís. — Vegeu: Eleme, Gabino Gaviota i Nofre Llonsa.
- Millàs i Vallicrosa, Josep M.<sup>a</sup>. — Vegeu: Pau de Selva.
- MINGO. — Josep Moreno. *El Puigmal*. (Ripoll, 1907.)
- MIQUEL ARGEMÍ. — Marian Serra i Esturi. *Gazeta Montanyesa*. (Vic, 1908.)
- MIQUEL DAUSA. — Marian Serra i Esturi. *Gazeta Montanyesa*. (Vic, 1908.)
- MIQUELET. — Aristides Mestres. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)



- Miquel i Planas.* — Vegeu : Miquel Servet i M. R. de las Planas.
- MIQUEL SERVET (A) RAVES.** — Ramon Miquel i Planas. *Juventut.* (Barcelona, 1904.)
- MIQUEL TAS.** — Ferran de Sagarra i de Siscar. *La Barretina.* (Barcelona, 1894.)
- Mirabal.** — Vegeu : R. de Mirabal.
- Miracle, Josep.** — Vegeu : Rutamor.
- Miró, Josep.** — Vegeu : Tulp.
- Misteri.** — Vegeu : Joan Misteri.
- M. M.** — Manuel Milà i Fontanals. *Algunos estudios literarios.* (Barcelona, Verdaguier, 1838.)
- M. M. M.** — Santiago Rossinyol. *L'Avenç.* (Barcelona, 1882.)
- MN. BORRA.** — Benvingut Cabot. *L'Arc de Sant Martí.* (Barcelona, 1921-23.)
- Modolell, P.** — Vegeu : P. M.
- Molas i Casas, Joan.** — Vegeu : Domingo Damians.
- Moliné i Brasés, J.** — Vegeu : A. Riba Ros.
- Moncada.** — Vegeu : Coblejador de Moncada i R. de Moncada.
- Mongat.** — Vegeu : Lo Guitarrer de Mongat.
- MONI.** — Ramon Reventós. *La Esquella de la Torratxa.* (Barcelona, 1913.)
- Monlau, Pere Felip.** — Vegeu : Dimas Camandula, E. O. Moraínto, Felipe Londero, Felipe Roca i Lavedra, Felipe Ropavejero, Hilario Pipiritaña, M. S. F., O. U. A., Pedro Lonuma y Caro, P. F. W., P. F. Walnom i Romualdo Paronce.
- Montabliz.** — Vegeu : J. Montabliz.
- Montagut, B.** — Vegeu : Pau Rosés.
- Monte.** — Vegeu : Evelio del Monte.
- Montoliu, Manuel de.** — Vegeu : Roger d'Erill.
- Montparnàs.** — Vegeu : Apol de Montparnàs.
- Montsech.** — Vegeu : Armengol de Montsech.
- Montseny.** — Vegeu : Lo Trovador del Montseny.
- MONTSENY.** — Manuel Galés i Martínez. *La Veu de Tarragona.* (Tarragona, 1922-23.)
- Montserrat.** — Vegeu : Lo Trovador de Montserrat.
- MONTSERRATINA.** — Maria Llaó Martí. *El Llamp.* (Gandesa, 1921-22.)
- Montsià.** — Vegeu : Bernat Montsià i Lluís de Montsià.
- Moragas, Rafel.** — Vegeu : Olaiz, Pangloss.
- Morató Grau, Josep.** — Vegeu : Virolet.
- Moralínto.** — Vegeu : E. O. Moralínto.
- Moreno, Josep.** — Vegeu : Mingo.
- MOSSÈN BORRA.** — Antoni Bulbena i Tosell. *Quatre régles de gramàtica catalana.* (Barcelona, La Catalana, 1900.)
- M. R. DE LAS PLANAS.** — Ramon Miquel i Planas. *La Esquella de la Torratxa.* (Barcelona, 1892.)
- M. RIUSEC.** — Marian Escriu. *Lo Teatro Catalá.* (Barcelona, 1890-95.)
- M. S. F.** — Pere Felip Monlau. (Elias de Molins, *Diccionario.*)
- Muns, Francisco.** — Vegeu : Cançoner de Vilatorç.
- Muntadas, Frederic.** — Vegeu : L. Jornet.
- MUSTAFÀ XIULETS DE FUSTABLANCA.** — Ramon de Sagarra i de Siscar. *La Barretina.* (Barcelona, 1893.)
- Muntaner.** — Vegeu : Joan Muntaner.
- MYSELF.** — Carles Soldevila i Zubiburu. *L'home ben educat.* (Col·lecció Popular Barcino, vii.)
- NANU.** — Eudalt Llobet. *El Pirineu Catalá.* (Ripoll, 1911.)
- NATANAEL JOMTOB.** — Antoni Puigblanc. *La Inquisición sin máscara.* (Cádiz, Niel, 1811.)
- Nebot.** — Vegeu : Joan Nebot i Casas.
- Negre.** — Vegeu : Josep Negre i Farigola i Pepet Negre i Farigola.
- Nicolau d'Olwer, Lluís.** — Vegeu : Criptobul.
- Niubó, Ramon.** — Vegeu : Pau Garrofa.
- NOE.** — Isidre Nonell. *Papitu.* (Barcelona, 1908-09.)
- NOFRE LLONSA.** — Lluís Millà. *Versos es-trafalaris.* (Barcelona, Borrás, s. a)
- Nogué.** — Vegeu : Lluís Nogué.
- Nogué i Roca, Josep.** — Vegeu : Lluís Nogué.
- Nogueras Oller, Rafel.** — Vegeu : Espatec i Friend.
- Noi.** — Vegeu : Fra Noi.
- Nolla i Aliu, Joaquim.** — Vegeu : P. A. U.
- Nonell, Isidre.** — Vegeu : Josué i Noé.
- NORMA LANACAP.** — Ramon Palanca. *La Llumanera de Nova York.* (Nova York, 1875.)
- NOVELERO, EL.** — Julià de Chia. (Elias de Molins, *Diccionario.*)
- NYAP o NYAPUS.** — Josep Lluís Pellicer. (Serafi Pitarrá, *Singlots Poetichs.* Barcelona, López, 1864-67.)
- O.** — Vegeu : K. O. K.; P. del O. i R. O. Ch.
- OLAIZ.** — Rafel Moragas. *La Tribuna.* (Barcelona, 1921-24.)
- OLEGUER RECÓ.** — Josep Carner. *La Esquella de la Torratxa.* (Barcelona, 1917.)



- Olivé*, Frederic. — Vegeu : Jacobo Xinga.  
*Oliver i Castañet*, Jaume. — Vegeu : Un curioso barcelonés.  
*Ollé i Pinell*, A. — Vegeu : Argos.  
*Oller*. — Vegeu : Simón Oller.  
*Oller*, Narcís. — Vegeu : Metsjaustinch.  
*Oller i Rabassa*, Joan. — Vegeu : Atxa i Vox Populi.  
O. MARCINO. — S. Coromina. *Vida Banyolina*. (Banyoles, 1922-25.)  
*Ombra*. — Vegeu : Simon de l'Ombra.  
OMEGA. — Alfons Maseras. *La Publicidad*. (Barcelona, 1922.)  
Onyar. — Vegeu : Trovador d'Onyar.  
ORFANETA DE MENARGUES, LA. — Manuel M.<sup>a</sup> Angelón. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865.)  
Orga. — Vegeu : Japet de l'Orga.  
*Ors i Rovira*, Eugeni d'. — Vegeu : El Guaita i Xenius.  
Ortiz. — Vegeu : Manuel Ortiz de la Vega.  
OSAKA. — Francesc Tomas i Estrucs. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
OSEJ-ATMIR. — Josep Martí. *La Pubilla*. (Barcelona, 1867-68.)  
O. U. A. — Pere Felip Monlau. *Lo que es un curandero*. (Barcelona, Charta, 1830.)  
P. — Vegeu : F. P. B. i I. P.  
PABLO PI. — Bartomeu Carcassona. *La agencia internacional*. (Barcelona, Sierra, 1868.)  
*Padró*, Ramon. — Vegeu : Cropsis i Koki.  
*Padró*, Tomás. — Vegeu : A. W. i Risotto.  
Padua. — Vegeu : Antonio de Padua i Marcario Padua Melato.  
PAL. — Emili Pasqual Monturiol. *El Gall*. (Barcelona, 1912.)  
Palacio. — Vegeu : Ramon Miguel Palacio.  
*Palanca*, Ramon. — Vegeu : Norma Lamacap.  
*Palau*, Miquel. — Vegeu : Dimoni.  
Palet. — Vegeu : Roch Palet de Riera.  
*Pallerola*, Domènec. — Vegeu : Domènec de Bellmunt.  
Palma. — Vegeu : Felip Palma.  
PANGLOSS. — Rafel Moragas. *La Publicidad*. (Barcelona, 1906-1911) i *La Noche*. (Barcelona, 1924.)  
PANTAGRUELISTA CATALÀ, UN. — Lluís Farauo i Saint Germain. (Rabelais, *Pronostich Pantagrueli*. Barcelona, Serra germans i Russell, 1909.)  
P. Antonio. — Vegeu : Doctor Claros (a.) P. Antonio.  
PAPEIS POQUEIS. — Josep Poc Noguier. *La Campana de Gracia*. (Barcelona, 1901.)  
PAPITU FARRIOLS. — Santiago Vinardell. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1916.)  
PARADOX. — Marius Aguilar. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1909.)  
*Parellada*, Pau. — Vegeu : Melitón Gonzalez.  
Parés. — Vegeu : E. Parés i Gras.  
*Parés*, Josep. — Vegeu : Japet de Badalona.  
*Parés*, Xavier. — Vegeu : J.  
PARIPATETICH SOLITARI, LO. — Tomas Junoy. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
Paronce. — Vegeu : Romualdo Paronce.  
*Pasqual Monturiol*, Emili. — Vegeu : Miliu i Pal.  
*Passarell*, Frederic. — Vegeu : Lluís Puigaldat.  
PASSAVOLANT. — J. Co de Triola. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1907.)  
*Pastells i Taberner*, Andreu. — Vegeu : Lo Fluvioler del Ter.  
PATRICI ESGARRIAT. — Pere Renom Riera. *La República*. (Badalona, 1903-09.)  
*Patxot*, Ferran. — Vegeu : Gutierrez de la Peña i Manuel Ortiz de la Peña.  
P. A. U. — Joaquim Nolla Aliu. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1884.)  
PAU BUNYEGAS. — Conrat Roure. *Un fi de festa*. (Barcelona, Jepsús, 1871.)  
PAU DE SELVA. — Josep M.<sup>a</sup> Millàs i Vallicrosa. *Amoroses*. (Barcelona, Occitània, 1929.)  
PAU FACIL. — Pau Anglada. *Un home discret*. (Santa Coloma de Farnés, *Arts Gràfiques*, 1927.)  
PAU GARROFA. — Ramon Niubó. *El Rosinyol*. (Badalona, 1903-05.)  
PAU PI PLA. — Rossend Arús i Arderiu. *La Llumanera de Nova York*. (Nova York, 1874.)  
PAU ROSELLA. — Enric Franco. *La Gresca, almanac per l'any 1878*. (Barcelona.)  
PAU ROSES. — B. Montagut. *Vella Trista*. (Barcelona, C. Vives, 1878.)  
P. DEL O. — Josep Roca i Roca. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1881.)  
Pebre. — Vegeu : Salvi Pebre.  
Pedralbes. — Vegeu : J. M. de Pedralbes.  
PEDRO ANTUNES. — Rafel Puig i Valls. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)  
PEDRO LONUMA Y CARO. — Pere Felip Monlau. *Compendio de la vida de Napoleón Bonaparte*. (Barcelona, Verdaguer, 1831.)  
PEDRO RAVES. — Pere Serra Postius. (Tories Amat, *Diccionario*.)



- Pellicer*, Josep Ll. — Vegeu : Grabiell Nyapus, P. Gatell, Nyap i Nyapus.
- PEPET DEL CARRIL. — Josep Barbany. *La Cigala*. (Barcelona, 1890-91.)
- PEPET NEGRE Y FARIGOLA. — Josep Blanc i Romani. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1882.)
- PEP LLAUNÉ. — Josep Ponsá. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1905.)
- Peracamps. — Vegeu : Jordi de Peracamps.
- PERE DE MALDAR. — Josep Carner. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1901.)
- Perelló i Ortega*, Joan. — Vegeu : Juan Regalera, Roch Palet de Riera i Simon de l'Ombra.
- PERE LLORD. — Eduard Toda i Güell. *Revista del Centre de Lectura*. (Reus, 1928.)
- PERE MATALASSER. — Pere Poblador. *La Campana de la Unio*. (Barcelona, 1878.) *La Campana de Gracia*. (Barcelona, 21 juliol 1888; n.º 1000.)
- PERE PAU PI. — Manuel de Lasarte. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)
- PERE PI I PARERA. — Frederic Soler i Hubert. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1877.)
- PERE RAMON VIDAL. — Francesc Pelai Briz. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1876.)
- Perés*, Guillem. — Vegeu : Billy.
- Perés*, Ramon D. — Vegeu : Spleen.
- Petit i Riera*, Ignaci. — Vegeu : I. P.
- P. F. W. — Pere Felip Monlau. *El premio de la integridad o el colono virtuoso*. (Barcelona, Torner, s. a.)
- P. F. WALNOM. — Pere Felip Monlau. *Una tertulia a la dernière*. (Barcelona, Torner, 1828.)
- P. GATELL. — Josep Ll. Pellicer. *Almanach de La Esquella de la Torratxa pera l'any 1899*. (Barcelona, 1898.)
- PHILEMON. — Francisco Tomas i Estruc. (Elias de Molins. *Diccionario*.)
- Pi. — Vegeu : Pablo Pi, Pau Pi Pla, Pau Pi Parera i Pere Pau Pi.
- Pi i Molist*, Emili. — Vegeu : Francisco Diaz.
- Pic. — Vegeu : Rosa Pic de Aldawala.
- PICAROL. — Josep Costa. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1903.)
- Pinos i Marsell*, Joan. — Vegeu : Frederic Mas Oliva, Jeroni Masgoret i Josep Sesplugues.
- PINZELL. — Miquel Utrillo. *Pel & Ploma*. (Barcelona, 1899-1903.)
- Pipino. — Vegeu : Signor Pipino.
- Pipiritaña. — Vegeu : Hilario Pipiritaña.
- Piquet i Piera*, Jaume. — Un que ho va veurer.
- PIRICLES. — Xavier Campins. *La Veu Punxaguda*. (Barcelona, 1922-24.)
- Pitarra. — Vegeu : Serafi Pitarra.
- Piu de Sanct Guiu. — Vegeu : Fra Feliu Piu de Sanct Guiu.
- P. K. — Josep Roca i Roca. *La Campana de Gracia*. (Barcelona, 1875.)
- Planas. — Vegeu : M. R. de las Planas.
- P. M. — P. Modolell. *Un Maginet*. (Barcelona, Bofarull, 1899.)
- Poblador*, Pere. — Vegeu : Pere Matalasser i Perico Matalasser.
- Poc Noguer*, Josep. — Vegeu : Jonopo i Papeis Poqueis.
- POL. — Ferran Agulló i Vidal. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1901.)
- Pons. — Vegeu : Carles Pons de Ginebreda.
- Pons*, Francisco. Vegeu : L'Inglés.
- Pons*, Rossend. — Vegeu : H. Voltaire i R. Snop.
- Pons i Barris*, Francisco. — Vegeu : F. P. i B.
- Ponsá*, Josep. — Vegeu : Pep Llauné, *Portabella*, Antoni. — Vegeu : Anton del Singlot.
- P. RIU I CABALLÉ. — Jaume Massó i Torrents. *L'Avenç*. (Barcelona, 893.)
- Puig*, Basili. — Vegeu : Jordi Fiscal.
- Puig i Cassanyas*, J. — Vegeu : Sir Byron.
- Puig i Ferrater*, Joan. — Vegeu : Juan de Siena.
- Puig i Valls*, Rafel. — Vegeu : Pedro Antunes.
- Puigblanc*, Antoni. — Vegeu : Natanael Jomtob.
- Puigdalt. — Vegeu : Lluís Puigdalt.
- Pujol. — Vegeu : Damià Pujol.
- Pujol de Collado*, Josepa. — Vegeu : Evelio del Monte.
- Pujolá i Vallés*, Frederic. — Vegeu : Rafel Valles i Roderic.
- Pujols*, Francesc. — Vegeu : Augusto de Altozanos.
- Prat*, J. — Vegeu : Gal.
- P. VALBUENA. — Josep Burgas. *La resurrección de Don Quijote*. (Barcelona, López, 1905.)
- P. VENTÓS. — Jaume Massó i Torrents. *L'Avenç*. (Barcelona, 1890.)
- QUE HO VA VEURER, UN. — Jaume Piquet i Piera. *Lo curandero de Sans*. (Barcelona, Tasso, s. a.)



- QUERI. — Josep Ferre. *Dialecth... entre una criada... y un soldat de tropa.* (Reus, Grau, s. a.)
- QUELUS. — Miquel Cardona. *Cla i Catalá.* (Barcelona, 1925.)
- QUIM ARTIGAYRE. — Joaquim Vilardebó. *Almanac de La Esquella de la Torratxa per a l'any 1890.* (Barcelona, 1889.)
- QUINTANA, Albert de. — Vegeu : Lo Cantor del Ter.
- QUIRZE D'OLIVA. — Jaume Barrera i Escudero. *El Correo Catalán.* (Barcelona, 1905.)
- R. — Vegeu : A. de R., F. R. A, G. S. i C. R., J. R. A. M., J. R. O., J. R. R., M. R. de las Planas i Ramonet R.
- R. A. A. — Rossend Arús i Arderiu. *La Llucia dels cabells de plata.* (Barcelona, Fiol, 1871.)
- Rabadà, Angel. — Vegeu : Ca...
- RAF. — Rafel Fabregat. *El Diluvio.* (Barcelona, 1933.)
- Rafec. — Vegeu : Joan Rafec.
- RAFEL VALLES I RODERIC. — L'usaren, indistintament, Lluís Via i Rafel, F. Pujolà i Valles i Jeroni Zanné i Rodríguez. *Juventut.* (Barcelona, 1904.)
- Ragón, Baltasar. — Vegeu : R. de la Galera.
- Rahola i Tremols, Frederic. — Vegeu : Laus tibi crosquis.
- RAMON DESPUIG. — Ramon M. de Bolós. *El Matí.* (Barcelona, 1933.)
- RAMONET, R. — Ramon Ramon Vidales. *La Esquella de la Torratxa.* (Barcelona, 1886.)
- RAMON MIGUEL PALACIO. — Antoni de Capmany i Montpalau. *Discurso económico político en defensa del trabajo de los menestrales.* (Madrid, Sancha, 1788.)
- Ramon Vidales, Ramon. — Vegeu : Ramonet R.
- RATA SABIA. — Usat indistintament per Josep Roca i Roca i Josep Burgas. *La Esquella de la Torratxa.* (Barcelona, 1903.)
- Rauric, Salvador. — Vegeu : Salvatore.
- Raventós, Ramon. — Vegeu : Aixelleta.
- Raves. — Vegeu : Pedro Raves.
- Raves. — Vegeu : Miquel Servet (a) Raves.
- R. DE LA GALERA. — Baltasar Ragón. *La Comarca del Vallés.* (Terrassa, 1916.)
- R. DE MIRABAL. — Ramon M.<sup>a</sup> de Bolós. *El Matí.* (Barcelona, 1932.)
- R. DE MONCADA. — Ramon M.<sup>a</sup> de Bolós. *El Matí.* (Barcelona, 1933.)
- Rebordosa, Sixte. — Vegeu : Llambrochs.
- Recó. — Vegeu : Oleguer Recó.
- Recoder, Josep. — Vegeu : J. R. A. M.
- Refilando. — Vegeu : Doctor Refilando.
- Regaltera. — Vegeu : Juan Regaltera.
- RÈMOL-OC. — Francesc M. Colomer i Preses. *El devot del Sant Crist d'Igualada.* (Igualada, 1933.)
- Renart i Arús, Francisco. — Vegeu : F. R. A.
- Renom Riera, Pere. — Vegeu : Anton Gatuellas, C. Gramanet, Joan Badoc, Juan Badaire, Patrici Esgarriat, Roch Cantallut i Spatarrant.
- Reñé i Lopez, Ramon. — Vegeu : Aracné.
- Reventós. — Vegeu : Genís Domingo Reventós.
- Reventós, Ramon. — Vegeu : Aixelleta i Moni.
- R. G. — Ramon Gros. *Un mosquit d'arbre.* (Barcelona, Puig, 1866.)
- RHAMA SHAMA. — Josep Herp. *La Esquella de la Torratxa.* (Barcelona, 1907.)
- Riba. — Vegeu : A. Riba Ros.
- Riba i Bracons, Carles. — Vegeu : Albert Cabestany, Damià Pujol i Jordi Marc.
- RICARDET. — Carles M.<sup>a</sup> Ricart. *Almanach de l'Ase per l'any 1868.* (Barcelona, 1867.)
- Ricart. — Vegeu : Martin Ricart.
- Ricart, Carles M.<sup>a</sup>. — Vegeu : Ricardet.
- RISSORO. — Tomás Padró. *Lo Xanguet.* (Barcelona, 1863.)
- Riu. — Vegeu : P. Riu i Caballé.
- Riusec. — Vegeu : M. Riusec.
- Rivemar. — Vegeu : Aurelio de Rivemar.
- Robert, Robert. — Vegeu : X.
- ROBERT SANALL. — Albert de S. Llanas. *Un Tros de Paper.* (Barcelona, 1865-66.)
- Roca. — Vegeu : Felipe Roca i Lavedra.
- Roca, Joan B. — Vegeu : Friend.
- Roca, Teresa. — Vegeu : Yvette.
- Roca i Cornet, Joaquim. — Vegeu : Cartejano, Cintio, Inarco Cortejano, Juanico i Lampillo.
- Roca i Florejachs, Lluís. — Vegeu : Julio Frosach i Charles.
- Roca i Roca, Josep. — Vegeu : J. R. i R., P. del O., P. K. i Rata Sabia.
- R. O. CH. — Josep M.<sup>a</sup> Bernis. *Lo Porró.* (Barcelona, 1888.)
- ROCH CANTALLUT. — Pere Renom Riera. *La República.* (Badalona, 1903-09.)
- ROCH PALET DE RIERA. — Joan Perelló i Ortega. (Eliás de Molins, *Diccionario.*)
- Rodas. — Vegeu : Joan de Rodas.
- Rodés, Joan B. — Vegeu : Apol de Montparnàs.



- Rodon, Pau. — Vegeu : Sinembargo.
- ROGER D'ERILL. — Manuel de Montoliu. *Catalonia*. (Barcelona, 1900.)
- Roig, Joan. — Vegeu : Gior.
- Roig i Ribas, Salvador. — Vegeu : Victor Canigó.
- ROMÁN. — Josepa M.<sup>a</sup> Farnés. (Maxiriart. *Unos cuantos pseudónimos*.)
- Romani, Joan. — Vegeu : Rumanill.
- ROMUALDO PARONCE. — Pere Felip Monlau. *Manual del escribiente*. (Barcelona, Rubió, 1831.)
- Ropavejero. — Vegeu : Felipe Ropavejero.
- Ros. — Vegeu : Albert de Ros.
- ROSA PIC DE ALDAWALA. — Bartomeu Carcassona. *Gent de barri*. (Barcelona, Manero, 1877.)
- Rosella. — Vegeu : Pau Rosella.
- Rosés. — Vegeu : Pau Rosés.
- Rossell, Francesc. — Vegeu : Ego sum i Serafi d'Aiguera.
- Rossinyol, Santiago. — Vegeu : Jordi de Peracamps, M. M. M. i Xarau.
- Roure, Conrat. — Vegeu : Dos gats dels frares, G. S. y C. R. i Pau Bunyegas.
- Rovira i Virgili, Antoni. — Vegeu : Wifret.
- R. S. — Inicials de Robert Sanall, pseudònim usat per Albert de S. Llanas. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)
- R. SLASAC. — R. Casals. *Renaixement*. (Barcelona, 1910-11.)
- R. SNOP. — Rossend Pons. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1898.)
- Rubió i Ors, Joaquim. — Vegeu : J. R. O. i Lo gayter de Llobregat.
- Ruiz, Didac. — Vegeu : Estudiant de l'Entusiasme.
- RUMANILL. — Joan Romani. *La Veu de Tarragona*. (Tarragona, 1922-23.)
- RUTAMOR. — Josep Miracle. *L'Horitzó*. (Barcelona, 1921-22.)
- S. — Vegeu : G. S., G. S. i C. R., J. S. G., M. S. F. i R. S.
- Sacs. — Vegeu : Joan Sacs.
- SADROBSIUL, UN. — Lluís Bordas. (Maxiriart. *Unos cuantos pseudónimos*.)
- Sagarra i de Siscar, Ferran de. — Vegeu : Lo guitarrer de Mongat, Miquetas, Mustafá Xiulets de Fustablanca, Set ciencias, Vespasiá Fibló i Vespertinet.
- Sala, Manuel. — Vegeu : Manel de l'horta.
- Saladeures. — Vegeu : Bernat de Saladeures.
- Salluetag. — Vegeu : J. Salluetag.
- Salvá, Francisco. — Vegeu : Gil Blas.
- Salvans, J. — Vegeu : Gallet.
- SALVATORE. — Salvador Rauric. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1922.)
- SALVI PEBRE. — Josep Serra Constansó. *Almanach de l'Olla*. (Barcelona, 1899.)
- Sanahuja, Pere. — Vegeu : Linus.
- Sanall. — Vegeu : Robert Sanall.
- SANALL Y SERRA. — Albert Llanas i Josep Feliu i Codina. *En Joanet y En Lluisset*. (Barcelona, Nacente, 1884.)
- SANDOVAL. — Francesc Tomas i Estruc. (Elias de Molins. *Diccionario*.)
- Sanguiuuela. — Vegeu : Bachiller Sanguiuuela.
- Santamaria, Joaquina. — Vegeu : Agna de Valldaura.
- Sanxo Farrerons, Joan. — Vegeu : Laura Brunet.
- SARRACENO, LO. — Josep M.<sup>a</sup> Torres. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)
- Sauret i Garcia, Joan. — Vegeu : A. de R., Ariel, J. S. G., K., i Sig.
- Selta. — Vegeu : Francisco Selta Runega.
- Selva. — Vegeu : Pau de Selva.
- Sendra i Puig, Lluís. — Vegeu : Lluís Ardués.
- SERAFÍ D'AIGUERA. — Francesc Rossell. *L'Olla*. (Barcelona, 1897-98.)
- SERAFÍ PITARRA. — Frederic Soler i Hubert. *Donya Guadalupe*. (Barcelona, Jepús, 1870.)
- Serra. — Vegeu : Antonet Serra, Josep Serra i Sanall i Serra.
- Serra i Boldú, Valeri. — Vegeu : Valsebol.
- Serra i Constansó, Josep. — Vegeu : Jep de Jespus i Salvi Pebre.
- Serra i Esturi, Marian. — Vegeu : Miquel Argemí i Miquel Dausa.
- Serra i Pagés, Rossend. — Vegeu : E. Pares i Gras i Sierra Labrador.
- Serra i Postius, Pere. — Vegeu : Pedro Raves.
- Serraclara, Gonçal. — Vegeu : G. S. y C. R.
- Serradell. — Vegeu : Bernat Serradell.
- Servet. — Vegeu : Miquel Servet (a) Raves.
- Sesplugues. — Vegeu : Josep Sesplugues.
- SET CIENCIAS. — Ferran de Sagarra i de Siscar. *La Barretina*. (Barcelona, 1894.)
- SEVER DE LA CANTONADA. — Josep Carner. *La Fustots*. (Barcelona, Henric i C.<sup>a</sup>, s. a.)
- Shama. — Vegeu : Rhama Shama.
- Siena. — Vegeu : Juan de Siena.
- SIERRA LABRADOR. — Rossend Serra i Pages. *El Jueves*. (Ripoll, 1887.)
- Sig. — Joan Sauret i Garcia. *Pla i Muntanya*. (Balaguer, 1928.)



- SIGNOR PIPINO. — Adolf Brugada. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1879.)
- SIMON DE L'OMBRA. — Joan Perelló i Ortega. *La pedra filosofal*. (Barcelona, Jepús, 1873.)
- SIMONET. — Simón Alsina i Clos. *Almanach de l'Ase per l'any 1868*. (Barcelona, 1867.)
- SIMON OLLER. — Frederic Soler i Hubert. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)
- SINEMBARGO. — Pau Rodon. *La Trompeta*. (Badalona, 1886-87.)
- Singlot. — Vegeu : Anton del Singlot.
- SIR BYRON. — J. Puig i Cassanyas. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1883.)
- SIRIUS. — Lluís Bertran i Pijoan. *La democracia cristiana*. (Reus, 1904.)
- SISTACHS. — Josep Feliu i Codina. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1866.)
- Sitjar. — Vegeu : Joan Sitjar.
- Sitjes i Comas*, Miquel. — Vegeu : Candor Salomé.
- Slasac. — Vegeu : R. Slasac.
- Snop. — Vegeu : R. Snop.
- Sola i Vidal*, Andreu. — Vegeu : Andresillo.
- Soldevila i Zubiburu*, Carles. — Vegeu : Myseiff.
- SOLEDAD GUSTAVO. — Teresa Mañé. *La Tro-nada*. (Barcelona, 1886.)
- Soler, Caietà. — Vegeu : Angel Guerra i G. S.
- Soler, Joan. — Vegeu : Friend.
- Soler i Hubert*, Frederic. — Vegeu : Carles Pons de Ginebreda, Jaume Giralt, Josep Amell i Saura, Pere Pi i Parera, Serafi Pitarra i Simón Oller.
- SOREL. — Josepa M.<sup>a</sup> Farnés. (Maxiriarth. *Unos cuantos seudónimos*.)
- SPATARRANT. — Pere Renom Riera. *La República*. (Badalona, 1903-09.)
- SPLEEN. — Ramon D. Perés. *L'Avens*. (Barcelona, 1882.)
- STARAMSA. — Josep Asmarats. *Lo Pregoner*. (Barcelona, 1892.)
- SUIL. — Lluís Gaiolá. *Ripoll*. (Ripoll, 1913.)
- Sunyol, E. — Vegeu : Marramau.
- Surinyac Senties*, Ramon. — Vegeu : Suri Senti.
- SURI SENTI. — Ramon Surinyac Senties. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1897.)
- T. — Vegeu : F. T. M.
- Tallander. — Vegeu : Antoni Tallander.
- TAMBORINER, LO. — Pau Estorc i Siqués. *Amor de Pare*. (Barcelona, Sauri, 1866.)
- TAMBORINER DEL FLUVIÀ, LO. — Pau Estorc i Siqués. *Beceroles catalanas y castellanas*. (Barcelona, H. de la V. Pal, 1857.)
- TANMALIPIC TEMING. — J. Arumí. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1884.)
- Tarraco. — Vegeu : Lluís de Tarraco.
- T. D. F. — Aquestes inicials corresponen al pseudònim *Tamboriner del Fluvia*, usat per Pau Estorch i Siqués. *Una juguesca*. (Barcelona, Sauri, 1866.)
- TEOFRASTO. — Antoni Campins. *La Veu Punxaguda*. (Barcelona, 1922-24.)
- Ter. — Vegeu : Cantor del Ter.
- Terenyines. — Vegeu : Josep Terenyines.
- Terradas*, Abdó. — Vegeu : Un micomicó.
- Terricabris i Merobes*, Francisco. — Vegeu : F. T. M.
- Thos i Codina*, Silvini. — Vegeu : Armengol de Montsech.
- Timar. — Vegeu : Josep Timar.
- Timora. — Vegeu : Fray Estanislao Timora.
- TINILLO. — Agustí Urgellés de Tovar. (Elias de Molins, *Diccionario*.)
- Tintorer*, Emili. — Vegeu : Tres ingenios ignorados.
- Tió i Noé*, Jaume. — Vegeu : El Licenciado Borrajas.
- TOBYE. — Enric Botey. *Branças Catalanas*. (Méjic, 1906.)
- Toda i Guell*, Eduard. — Vegeu : A. B. C., Ali-Bey, King Charles, Lohan i Pere Llord.
- Tomas i Estruc*, Francesc. — Vegeu : Osaka, Philemon i Sandoval.
- Torner i Balaguer*, Joan. — Vegeu : Lluís de Montsià.
- Tomás Salvany*, Joan. — Vegeu : Colibrí.
- Torres*, Josep M.<sup>a</sup> — Vegeu : Lo Sarraceno.
- Torroba. — Vegeu : Felipe José Torroba.
- TREMPAT DE LA RONDA, UN. — Joan Bergós, *La Pua*. (Lleida, 1895.)
- TRES DE SECAS. — Manuel M.<sup>a</sup> Angelon. *La Campana de Gracia*. (Barcelona, 1874.)
- TRES INGENIOS IGNORADOS. — Emili Tintorer, Lluís Via i Oriol Martí. *Marta y Maria o la muerte de Maceo*. (Barcelona, Altés, 1898.)
- TROVADOR DEL MONTSENY, LO. — Francesc Pelai Briz. *Lo Gay Saber*. (Barcelona, 1868.)
- TROVADOR DE MONTSERRAT, LO. — Victor Balaguer. *Jocs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1864.)
- TROVADOR D'ONYAR, LO. — Enric Claudi Girbal. *Poesías catalanas*. (La Bisbal, Torres, 1862.)
- TULP. — Josep Miro. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1907.)
- TYTIRS. — Sebastia Armenter. *Pla i Mun-tanya*. (Balaguer, 1927.)



- U. — Vegeu : O. U. A.
- UBARISO. — Bonaventura C. Aribau. (Eliás de Molins, *Diccionario*.)
- ULISSES. — Alfons Maseras i Galtés. *Justicia Social*. (Barcelona, 1931.)
- Urgell, Modest. — Vegeu : Katufol.
- Urgellés de Tovar, Agustí. — Vegeu : Tinillo.
- Usó. — Vegeu : Jordi d'Usó.
- Uson, Joan. — Vegeu : Cristofol.
- Utrillo, Miquel. — Vegeu : El de la platea, El del galliner i Pinzell.
- V. — Vegeu : E. V. V.
- Valbuena. — Vegeu : P. Valbuena.
- VALENTÍ JULIVERT. — Francesc Marull. *Al vol.* (Barcelona, Ramirez i C.<sup>a</sup>, 1877.)
- Valero, Llorens. — Vegeu : Joseph del Canal.
- Valinau. — Vegeu : J. Valinau.
- Valldaura. — Vegeu : Agna de Valldaura.
- Valles. — Vegeu : Rafel Valles i Roderic.
- Vallés, Emili. — Vegeu : Jeroni Marvá.
- Valls i Almirall, Joan. — Vegeu : Joan Barcelona.
- Valls i Taberner, Ferran. — Vegeu : Lleó.
- Vall-Seca. — Vegeu : Cavaler Vall-Seca.
- VALSEBOL. — Valeri Serra i Boldú. *Lo Pla d'Urgell*. (Bellpuig, 1912.)
- V. DE LASSERRA. — Eduard Vidal Riba. *Excursions curtes*. (Barcelona, *L'Avenç*, 1919.)
- Vela. — Vegeu : Victor Vela del Camino.
- V. E. M. — Victorià Estorc Massegur. *Política, sin competencia económica, es liquidación*. (Barcelona, *Elziviriana*, 1912.)
- Vendrellenc. — Vegeu : A. Vendrellenc.
- Ventalló, Pere A. — Vegeu : Cantor de Egara.
- Ventós. — Vegeu : P. Ventós.
- Ventós i Cullerell, Palmira. — Vegeu : Felip Palma.
- Verdaguer, Jascinto. — Vegeu : Un fadrí de muntanya.
- Verdú, Josep. — Vegeu : Gestus.
- VESPASIA FIBLÓ. — Ferran de Sagarra i de Siscar. *La Vespa*. (Barcelona, 1882.)
- VESPERTINET. — Ferran de Sagarra i de Siscar. *La Vespa*. (Barcelona, 1882.)
- Via i Rafel, Lluís. — Vegeu : Rafel Valles i Roderic i Tres ingenios ignorados.
- Viada i Lluch, Lluís C. — Vegeu : Favencio.
- VICENS FERRER. — V. Badias Puyal. *La timba* (Sant Martí de Provensals, Torrens, 1894.)
- VICTOR CANIGÓ. — Salvador Roig Ribas. *Animes retudes*. (Vilafranca del Penedes, Alegret, 1910.)
- VICTOR CATALÀ. — Caterina Albert. *Joven-tut*. (Barcelona, 1904.)
- VICTOR VELA DEL CAMINO. — Gaietà Vidal i Valenciano. (Maxiriarth. *Unos cuantos seudonimos españoles*.)
- Vidal. — Vegeu : Pere Ramon Vidal.
- Vidal, Cosme. — Vegeu : Josep Aladern.
- Vidal i Riba, Eduard. — Vegeu : V. de Lasserra.
- Vidal i Valenciano, Eduard. — Vegeu : Blai Márfeegas, Dos gats dels frares, E. V. V., Isidro Llauredó.
- Vidal i Valenciano, Gaietà. — Vegeu : El Bachiller de Vilafranca i Victor Vela del Camino.
- Vilà, Antoni. — Vegeu : Critias.
- Vila, Joan. — Vegeu : Joan d'Ivori.
- Vila, Joan. — Vegeu : J. Vilanau.
- Vila Riera, J. — Vegeu : Albert del Ros i Avi Riera.
- Viladot, Joan i Lluís. — Vegeu : A. B.
- Vilafranca. — Vegeu : Bachiller de Vilafranca.
- Vilar i Costa, Joan. — Vegeu : Arcs i Volta.
- Vilardebó, Joaquim. — Vegeu : Quim Artigayre.
- Vilatort. — Vegeu : Cançoner de Vilatort.
- Vinardell, Santiago. — Vegeu : Papitu Fariols.
- VIRGILIUS. — Martí Genís Aguilar. *Jochs Florals de Barcelona*. (Barcelona, 1900.)
- VIRIATO. — F. Bedos. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1888.)
- VIROLET. — Josep Morató Grau. *Cu-cut!* (Barcelona, 1904.)
- Vives i Roig, Camil. — Vegeu : Cavió Milvesig.
- Voltaire. — Vegeu : H. Voltaire.
- VOX POPULI. — Joan Oller i Rabassa. *Catalana*. (1918-25.)
- W. — Vegeu : A. W. i P. F. W.
- Walnom. — Vegeu : P. F. Walnom.
- WIFRET. — Antoni Rovira Virgili. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1909.)
- X. — Robert Robert. *Un Tros de Paper*. (Barcelona, 1865-66.)
- XARAU. — Santiago Rossinyol i Josep Burgas. *La Esquella de la Torratxa*. (Barcelona, 1908.)
- XARAU. — Vegeu : Enric Xarau.
- XARRIC. — Jaume Guarro. *Del teatre del mon*. (Barcelona, 1915.)
- XAVIER ALEMANY. — Josep Herp. *Almanach*



- de La Esquella de la Torratxa pera l'any...* (Barcelona, 1889-98.)
- XENA. — Ricard Arbreda. *El Narro*. (Granollers, 1909.)
- XENIA. — Carme Karr. *Joventut*. (Barcelona, 1906.)
- XENIUS. — Eugeni D'Ors i Rovira. *La Veu de Catalunya*. (Barcelona, 1906.)
- Xinga. — Vegeu : Jacobo Xinga.
- Xiulets. — Vegeu : Mustafa Xiulets de Fustablanca.
- YO FARINGHEA. — Josep Coll i Vehí. *El Angel Exterminador*. (Barcelona, 1845.)
- YVETTE. — Teresa Roca. *El Diluvio*. (Barcelona, 1933.)
- Zacuth. — Vegeu : Abraham Zacuth.
- Zanné i Rodríguez, Jeroni. — Vegeu : Rafel Vallés i Roderic.
- ZENON. — Alfons Maseras. *Diario de Barcelona*. (Barcelona, 1930.)